First Session, Forty-second Parliament, 64-65-66-67-68 Elizabeth II, 2015-2016-2017-2018-2019

Première session, quarante-deuxième législature, 64-65-66-67-68 Elizabeth II, 2015-2016-2017-2018-2019

STATUTES OF CANADA 2019

LOIS DU CANADA (2019)

CHAPTER 21

An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending

CHAPITRE 21

Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2020

ASSENTED TO

March 31, 2020

JUNE 21, 2019 BILL C-102

SANCTIONNÉE

LE 21 JUIN 2019 PROJET DE LOI C-102

SUMMARY

This enactment grants the sum of \$87,942,270,230 towards defraying charges and expenses of the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2020 that are not otherwise provided for.

SOMMAIRE

Le texte octroie une somme de 87 942 270 230 \$ pour le paiement des charges et dépenses de l'administration publique fédérale afférentes à l'exercice se terminant le 31 mars 2020 et auxquelles il n'est pas pourvu par ailleurs.

64-65-66-67-68 ELIZABETH II

64-65-66-67-68 ELIZABETH II

CHAPTER 21

CHAPITRE 21

An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2020

[Assented to 21st June, 2019]

MOST GRACIOUS SOVEREIGN,

Preamble

Whereas it appears by message from Her Excellency the Right Honourable Julie Payette, Governor General and Commander-in-Chief of Canada, and the Estimates accompanying that message, that the sums mentioned below are required to defray certain expenses of the federal public administration, not otherwise provided for, for the fiscal year ending March 31, 2020, and for other purposes connected with the federal public administration;

May it therefore please Your Majesty, that it may be enacted, and be it enacted by the Queen's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, that:

Short title

1 This Act may be cited as the *Appropriation Act No. 2, 2019–20*.

\$87,942,270,230 granted for 2019-20

- **2** There may be paid out of the Consolidated Revenue Fund a sum not exceeding in the aggregate \$87,942,270,230 towards defraying the various charges and expenses of the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2020, not otherwise provided for, which is the total of the following amounts:
 - (a) \$82,994,982,086, which is the total of the amounts of the items set out in the Proposed Schedule 1 set out in the Annex to the Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020 and in Schedule 1 to this Act less the total of the interim appropriations granted on

Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2020

[Sanctionnée le 21 juin 2019]

TRÈS GRACIEUSE SOUVERAINE,

Préambule

Attendu qu'il est nécessaire, comme l'indiquent le message de Son Excellence la très honorable Julie Payette, gouverneure générale et commandante en chef du Canada, et le budget des dépenses qui y est joint, d'allouer les crédits ci-après précisés pour couvrir certaines dépenses de l'administration publique fédérale faites au cours de l'exercice se terminant le 31 mars 2020 et auxquelles il n'est pas pourvu par ailleurs, ainsi qu'à d'autres fins liées à l'administration publique fédérale,

Il est respectueusement demandé à Votre Majesté de bien vouloir édicter, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, ce qui suit:

Titre abrégé

1 Loi de crédits nº 2 pour 2019-2020.

87 942 270 230 \$ accordés pour 2019-2020

- **2** Il peut être prélevé sur le Trésor une somme maximale de 87 942 270 230 \$ pour le paiement des charges et dépenses de l'administration publique fédérale afférentes à l'exercice se terminant le 31 mars 2020 et auxquelles il n'est pas pourvu par ailleurs, soit le total des montants suivants :
 - **a)** 82 994 982 086 \$, soit le total des montants des postes figurant à la fois à l'annexe 1 proposée, prévue à l'annexe du budget principal des dépenses de cet exercice, et à l'annexe 1 de la présente loi, moins le total des crédits provisoires accordés à l'égard de ces postes par la *Loi de crédits* n°1 pour 2019-2020;

account of those items by *Appropriation Act No. 1*, 2019–20, and

(b) \$4,947,288,144, which is the total of the amounts of the items set out in the Proposed Schedule 2 set out in the Annex to those Estimates and in Schedule 2 to this Act less the total of the interim appropriations granted on account of those items by *Appropriation Act No. 1*, 2019–20.

Purpose of each item

3 (1) The amount authorized by this Act to be paid in respect of an item may be paid only for the purposes, and subject to any terms and conditions, specified in the item.

Effective date

(2) The provisions of each item set out in Schedules 1 and 2 are deemed to have effect as of April 1, 2019.

Adjustments in accounts of Canada - Schedule 1

4 An appropriation that is granted by this Act or any other Act and referred to in Schedule 1 may be charged after the end of the fiscal year for which the appropriation is granted at any time before the day on which the Public Accounts for that fiscal year are tabled in Parliament, for the purpose of making adjustments in the accounts of Canada for that fiscal year that do not require payments out of the Consolidated Revenue Fund.

Adjustments in accounts of Canada — Schedule 2

5 (1) An appropriation that is granted by this Act or any other Act and referred to in Schedule 2 may be charged after the end of the fiscal year following the fiscal year for which the appropriation is granted at any time before the day on which the Public Accounts for that second fiscal year are tabled in Parliament, for the purpose of making adjustments in the accounts of Canada for that second fiscal year that do not require payments out of the Consolidated Revenue Fund.

Order of payment

(2) Despite any other provision of this Act, amounts appropriated by this Act and set out in Schedule 2 may be paid and applied at any time on or before March 31, 2021, so long as every payment is charged first against the relevant amount appropriated under any Act that is earliest in time until that amount is exhausted, next against the relevant amount appropriated under any other Act, including this Act, that is next in time until that amount is exhausted and so on. The balance of amounts so appropriated by this Act that have not been charged, subject to the adjustments referred to in section 37 of the *Financial*

b) 4 947 288 144 \$, soit le total des montants des postes figurant à la fois à l'annexe 2 proposée, prévue à l'annexe de ce budget, et à l'annexe 2 de la présente loi, moins le total des crédits provisoires accordés à l'égard de ces postes par la *Loi de crédits* n°1 pour 2019-2020.

Objet de chaque poste

3 (1) Les crédits autorisés par la présente loi ne peuvent être affectés qu'aux fins et conditions énoncées dans le poste afférent.

Prise d'effet

(2) Les dispositions des postes figurant aux annexes 1 et 2 sont réputées être entrées en vigueur le 1^{er} avril 2019.

Rajustements aux comptes du Canada: annexe 1

4 En vue d'apporter aux comptes du Canada pour un exercice donné des rectifications qui n'entraînent aucun prélèvement sur le Trésor, il est possible d'inscrire un crédit découlant de la présente loi ou de toute autre loi et figurant à l'annexe 1 après la clôture de cet exercice, mais avant le dépôt au Parlement des Comptes publics afférents à l'exercice.

Rajustements aux comptes du Canada: annexe 2

5 (1) En vue d'apporter aux comptes du Canada pour un exercice donné des rectifications qui n'entraînent aucun prélèvement sur le Trésor, il est possible d'inscrire un crédit découlant de la présente loi ou de toute autre loi et figurant à l'annexe 2 après la clôture de l'exercice suivant celui pour lequel il est attribué, mais avant le dépôt au Parlement des Comptes publics afférents à cet exercice.

Imputation des paiements

(2) Malgré les autres dispositions de la présente loi, les sommes affectées par celle-ci et figurant à l'annexe 2 peuvent être utilisées au plus tard le 31 mars 2021. Chaque paiement est imputé, selon l'ordre chronologique de l'affectation, d'abord sur la somme correspondante affectée en vertu de toute loi jusqu'à épuisement de cette somme, puis sur la somme correspondante affectée en vertu de toute autre loi, y compris la présente loi, jusqu'à épuisement de cette somme. Le solde des sommes ainsi affectées par la présente loi est, sous réserve des rapprochements visés à l'article 37 de la *Loi sur la gestion des*

Administration Act, lapse at the end of the fiscal year following the fiscal year ending March 31, 2020.

Bill C-97

- 6 If Bill C-97, introduced in the 1st session of the 42nd Parliament and entitled the *Budget Implementation Act*, 2019, No. 1, receives royal assent, then, on the first day on which this Act and sections 336 and 337 of that Act are all in force,
 - (a) "the Minister of Indian Affairs and Northern Development" in the column "Items" under the heading "Department of Indian Affairs and Northern Development" in Schedule 1 to this Act is deemed to be replaced by "the Minister of Crown-Indigenous Relations or the Minister of Northern Affairs"; and
 - (b) "the Minister of State styled Minister of Indigenous Services" in the column "Items" under the heading "Department of Indigenous Services Canada" in Schedule 1 to this Act is deemed to be replaced by "the Minister of Indigenous Services".

finances publiques, annulé à la fin de l'exercice suivant celui se terminant le 31 mars 2020.

Projet de loi C-97

- 6 En cas de sanction du projet de loi C-97, déposé au cours de la 1^{re} session de la 42^e législature et intitulé *Loi nº 1 d'exécution du budget de 2019*, dès le premier jour où les articles 336 et 337 de cette loi et la présente loi sont tous en vigueur :
 - a) « ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien », dans la colonne intitulée « Postes » de l'annexe 1 de la présente loi sous le titre « Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien », est réputé remplacé par « ministre des Relations Couronne-Autochtones ou du ministre des Affaires du Nord »;
 - b) « ministre d'État portant le titre de ministre des Services aux Autochtones », dans la colonne intitulée « Postes » de l'annexe 1 de la présente loi sous le titre « Ministère des Services aux Autochtones Canada », est réputé remplacé par « ministre des Services aux Autochtones ».

SCHEDULE 1

Based on the Main Estimates 2019–20, the amount granted is \$82,994,982,086, which is the total of the amounts of the items set out in this Schedule (\$119,071,856,785) less the total of the interim appropriations granted on account of those items by the *Appropriation Act No. 1, 2019–20* (\$36,076,874,699).

Sums granted to Her Majesty by this Act for the fiscal year ending March 31, 2020 and the purposes for which they are granted.

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	ADMINISTRATIVE TRIBUNALS SUPPORT SERVICE OF CANADA Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs		
1	- Program expenditures	53,434,525	
	 Authority to make recoverable expenditures in relation to the application of the Canada Pension Plan and the Employment Insurance Act 		
5	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Resolving Income Security Program Disputes More Quickly and Easily", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the ex- penditures made possible are not otherwise provided for 	500,000	E2 024 E25
	ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY Agence de promotion économique du Canada atlantique		53,934,525
1	Operating expenditures	65,905,491	
·	 The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State 	33,333,13	
5	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	241,163,563	
	- Contributions		
10	Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Launching a Federal Strategy on Jobs and Tourism", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for	2,091,224	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Increased Funding for the Regional Development Agencies", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	24,900,000	
			334,060,278
	ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED Énergie atomique du Canada limitée		
1	 Payments to the corporation for operating and capital expenditures 	1,197,282,026	1,197,282,026
	CANADA BORDER SERVICES AGENCY Agence des services frontaliers du Canada		
10	Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Addressing the Challenges of African Swine Fever", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for	5,558,788	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Enhancing Accountability and Oversight of the Canada Border Services Agency", announced in the Budget of March 19, 2019, including 	500,000	

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for		
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Enhancing the Integrity of Canada's Borders and Asy- lum System", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	106,290,000	
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Helping Travellers Visit Canada", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise pro- vided for 	12,935,000	
30	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Modernizing Canada's Border Operations", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Es- timates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	135,000,000	
35	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Protecting People from Unscrupulous Immigration Consultants", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	1,550,000	
			261,833,788
	CANADA COUNCIL FOR THE ARTS Conseil des Arts du Canada		
1	 Payments to the Council to be used for the furtherance of the objects set out in section 8 of the Canada Council for the Arts Act 	327,644,295	327,644,295
	CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION Société canadienne d'hypothèques et de logement		
1	 Payments to reimburse the Corporation for the amounts of loans forgiven, grants, contributions and expenditures made, and losses, costs and expenses in- curred, 	2,624,301,333	
	(a) under the National Housing Act; or		
	(b) in the course of the exercise of powers or the carrying out of duties or functions conferred on the Corporation under any other Act of Parliament, in accordance with the Corporation's authority under the Canada Mortgage and Housing Corporation Act		
5	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Corporation for the initiative "Expanding the Rental Construction Financing Initiative", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	18,124,501	
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Corporation for the initiative "Introducing the First-Time Home Buyer Incentive", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	14,705,104	2 657 450 600
	CANADA POST CORPORATION		2,657,130,938
	CANADA POST CORPORATION Société canadienne des postes		
1	Payments to the Corporation for special purposes	22,210,000	

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
			22,210,000
	CANADA REVENUE AGENCY Agence du revenu du Canada		
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Access to Charitable Tax Incentives for Not-for-Profit Journalism", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	800,000	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Ensuring Proper Payments for Public Servants", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	9,207,467	
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Improving Access to the Canada Workers Benefit Throughout the Year", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the ex- penditures made possible are not otherwise provided for 	3,500,000	
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Improving Client Services at the Canada Revenue Agency", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made pos- sible are not otherwise provided for 	8,538,949	
30	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Improving Tax Compliance", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provid- ed for 	29,248,083	
35	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Taking Action to Enhance Tax Compliance in the Real Estate Sector", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	9,479,000	
40	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Tax Credit for Digital News Subscriptions", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Es- timates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	100,000	60,873,499
	CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE École de la fonction publique du Canada		00,070,400
1	- Program expenditures	63,477,818	63,477,818
	CANADIAN AIR TRANSPORT SECURITY AUTHORITY Administration canadienne de la sûreté du transport aérien		00,477,010
1	Payments to the Authority for operating and capital expenditures	586,860,294	
5	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Authority for the initiative "Delivering Better Service for Air Travellers", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	288,300,000	
	, '		875,160,294

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	CANADIAN BROADCASTING CORPORATION Société Radio-Canada		
1	Payments to the Corporation for operating expenditures	1,098,113,846	
5	Payments to the Corporation for working capital	4,000,000	
10	Payments to the Corporation for capital expenditures	108,684,000	
			1,210,797,84
	CANADIAN CENTRE FOR OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail		
1	- Program expenditures	4,117,347	
			4,117,34
	CANADIAN DAIRY COMMISSION Commission canadienne du lait		
1	- Program expenditures	3,772,890	
			3,772,89
	CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY Agence canadienne d'évaluation environnementale		
1	Operating expenditures	53,511,120	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from 		
	(a) the conduct of environmental assessments by a review panel;		
	(b) the provision of training; and		
	(c) the provision of internal support services under section 29.2 of that Act		
5	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	14,525,184	
	- Contributions		68,036,30
	CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY Agence canadienne d'inspection des aliments		
1	 Operating expenditures 	516,330,207	
	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year		
	- Contributions		
5	- Capital expenditures	19,879,327	
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "A Food Policy for Canada", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provid- ed for 	3,015,000	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Bringing Innovation to Regulations", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise pro- vided for 	2,666,519	
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Ensuring Continued Access to US Markets for Canadian Meat Products", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	13,035,314	
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Protecting Against Bovine Spongiform Encephalopathy in Canada", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for 	37,725,000	

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for		
	made possible are not otherwise provided for		592,651,367
	CANADIAN GRAIN COMMISSION Commission canadienne des grains		
1	- Program expenditures	4,846,955	4,846,95
	CANADIAN HIGH ARCTIC RESEARCH STATION Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique		
1	- Program expenditures	31,704,049	
	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year		
	- Contributions		
			31,704,04
	CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION Commission canadienne des droits de la personne		
1	- Program expenditures	19,381,988	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset related expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from the provision of internal support services under section 29.2 of that Act 		
5	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Commission for the initiative "Supporting the Canadian Human Rights Commis- sion and Access to Justice", announced in the Budget of March 19, 2019, includ- ing to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the ex- penditures made possible are not otherwise provided for 	1,027,124	
	political of made possible are not early wise provided to:		20,409,11
	CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH Instituts de recherche en santé du Canada		
1	- Operating expenditures	57,630,344	
5	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	1,108,128,207	
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the agency for the initiative "Paid Parental Leave for Student Researchers", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	1,998,000	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the agency for the initiative "Supporting Graduate Students Through Research Scholarships", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	4,060,000	
	·		1,171,816,55
	CANADIAN INTERGOVERNMENTAL CONFERENCE SECRETARIAT Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes		
1	- Program expenditures	5,681,372	5,681,37
	CANADIAN MUSEUM FOR HUMAN RIGHTS		3,001,37
	Musée canadien des droits de la personne		
1	Payments to the Museum for operating and capital expenditures	26,954,953	
			26,954,95

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	CANADIAN MUSEUM OF HISTORY Musée canadien de l'histoire		
1	 Payments to the Museum for operating and capital expenditures 	75,630,284	75,630,284
	CANADIAN MUSEUM OF IMMIGRATION AT PIER 21 Musée canadien de l'immigration du Quai 21		, 6,666,26
1	Payments to the Museum for operating and capital expenditures	7,905,183	7,905,183
	CANADIAN MUSEUM OF NATURE Musée canadien de la nature		
1	Payments to the Museum for operating and capital expenditures	28,981,201	28,981,201
	CANADIAN NORTHERN ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY Agence canadienne de développement économique du Nord		
1	- Operating expenditures	14,527,629	
5	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	34,270,717	
Ü	- Contributions	54,275,717	
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "A Food Policy for Canada", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	3,000,000	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Launching a Federal Strategy on Jobs and Tourism", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	1,709,192	
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Strong Arctic and Northern Communities", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Es- timates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	9,999,990	
	·		63,507,528
	CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION Commission canadienne de sûreté nucléaire		
1	- Program expenditures	39,136,248	
	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year		
	- Contributions		
	Contributions		39,136,248
	CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes		
1	- Program expenditures	4,772,413	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year under the Telecom- munications Fees Regulations, 2010, the Broadcasting Licence Fee Regulations, 1997 and the Unsolicited Telecommunications Fees Regulations, and other rev- enues that it receives in that fiscal year from activities related to the conduct of its operations, up to amounts approved by the Treasury Board 		
5	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Commission for the initiative "Protecting Canada's Critical Infrastructure from Cyber Threats", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow 	2,545,092	

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for		7,317,505
	CANADIAN SECURITY INTELLIGENCE SERVICE Service canadien du renseignement de sécurité		
1	Program expenditures	535,592,804	
5	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Enhancing the Integrity of Canada's Borders and Asylum System", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	2,020,000	
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Helping Travellers Visit Canada", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	890,000	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Protecting Canada's National Security", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	3,236,746	
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Protecting the Rights and Freedoms of Canadi- ans", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the pro- vision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possi- ble are not otherwise provided for 	9,200,000	
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Renewing Canada's Middle East Strategy", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	8,300,000	
	·		559,239,550
	CANADIAN SPACE AGENCY Agence spatiale canadienne		
1	Operating expenditures	181,393,741	
5	- Capital expenditures	78,547,200	
10	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	58,696,000	
	- Contributions		210 626 044
	CANADIAN TOURISM COMMISSION Commission canadienne du tourisme		318,636,941
1	- Payments to the Commission	95,665,913	
5	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Commission for the initiative "Launching a Federal Strategy on Jobs and Tourism", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made pos- sible are not otherwise provided for 	5,000,000	100 665 647
	CANADIAN TRANSPORTATION ACCIDENT INVESTIGATION AND CAFETY SCAPE		100,665,913
	CANADIAN TRANSPORTATION ACCIDENT INVESTIGATION AND SAFETY BOARD Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports		

ote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
1	- Program expenditures	29,583,448	29,583,448
	CANADIAN TRANSPORTATION AGENCY Office des transports du Canada		
1	- Program expenditures	31,499,282	31,499,282
	CIVILIAN REVIEW AND COMPLAINTS COMMISSION FOR THE ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE Commission civile d'examen et de traitement des plaintes relatives à la Gendarmerie royale du Canada		,, ·
1	- Program expenditures	9,700,400	
5	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Commission for the initiative "Enhancing Accountability and Oversight of the Canada Border Services Agency", announced in the Budget of March 19, 2019, revised April 1, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provid- ed for 	420,000	
			10,120,400
	COMMUNICATIONS SECURITY ESTABLISHMENT Centre de la sécurité des télécommunications		
1	- Program expenditures	670,138,145	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from its operations, including the provision of internal support services under section 29.2 of that Act 		
5	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Protecting Canada's Critical Infrastructure from Cyber Threats", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	9,095,310	
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Protecting Canada's National Security", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	2,455,634	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Protecting Democracy", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provid- ed for 	1,589,032	
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Renewing Canada's Middle East Strategy", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	4,700,000	
	CODVENCUE DO ADD		687,978,121
	COPYRIGHT BOARD Commission du droit d'auteur		
1	- Program expenditures	3,781,533	3,781,533

ote No.		Items	Amount (\$)	Total (\$)
1	-	Operating expenditures	2,062,950,977	
	-	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year		
	-	Contributions		
	-	Authority to deposit into the Inmate Welfare Fund revenue derived during the fiscal year from projects operated by inmates and financed by that Fund		
	-	Authority to operate canteens in federal institutions and to deposit, during the fiscal year, revenue from sales into the Inmate Welfare Fund		
	-	Payments, in accordance with terms and conditions prescribed by the Governor in Council,		
		(a) to or on behalf of discharged inmates who suffer physical disability caused by participation in normal program activity in federal institutions; and		
		(b) to dependants of deceased inmates and discharged inmates whose deaths resulted from participation in normal program activity in federal institutions		
	_	Authority for the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, subject to the approval of the Governor in Council, to enter into an agreement with any province for		
		(a) the confinement in institutions of that province of any persons sentenced, committed or transferred to a penitentiary;		
		(b) compensation for the maintenance of such persons; and		
		(c) payment in respect of the construction and related costs of such institutions		
5	-	Capital expenditures, including	187,808,684	
		(a) payments to aboriginal communities, as defined in section 79 of the Corrections and Conditional Release Act, in connection with the provision of correctional services under an agreement referred to in section 81 of that Act; and		
		(b) payments to non-profit organizations involved in community corrections operations, provinces and municipalities towards their respective construction costs		
10	_	Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Support for the Correctional Service of Canada", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for	95,005,372	
				2,345,765,03
	C	OURTS ADMINISTRATION SERVICE Service administratif des tribunaux judiciaires		
1	-	Program expenditures	79,609,479	
5	-	Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Enhancing the Integrity of Canada's Borders and Asylum System", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for	2,692,311	
10	_	Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Supporting the Delivery of Justice through the Courts Administration Service", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for	2,580,000	04.004.7
	_	EDADTMENT FOR WOMEN AND CENTER FOLIALITY		84,881,79
	ט	EPARTMENT FOR WOMEN AND GENDER EQUALITY Ministère des Femmes et de l'Égalité des genres		
1	_	Operating expenditures	44,621,369	

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State		
5	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	55,073,977	
	- Contributions		
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Advancing Gender Equality", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise pro- vided for 	10,000,000	
			109,695,346
	DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND AGRI-FOOD Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire		
1	Operating expenditures	571,622,434	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from 		
	(a) collaborative research agreements and research services;		
	(b) the administration of the AgriStability program; and		
	(c) the provision of internal support services under section 29.2 of that Act		
	 The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State 		
5	- Capital expenditures	40,505,291	
10	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	418,975,000	
	- Contributions		
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "A Food Policy for Canada", announced in the Bud- get of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provid- ed for 	19,000,000	
	CG 101		1,050,102,725
	DEPARTMENT OF CANADIAN HERITAGE Ministère du Patrimoine canadien		
1	Operating expenditures	187,918,312	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from 		
	(a) the activities of the Canadian Conservation Institute, the Canadian Heritage Information Network and the Canadian Audio-Visual Certification Office;		
	(b) activities undertaken under the Capital Experience Program; and		
	(c) the provision of internal support services under section 29.2 of that Act		
	The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State		

ote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
5	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	1,201,637,400	
	- Contributions		
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Ensuring a Safe and Healthy Sport System", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	6,000,000	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Expanding Support for Artists and Cultural Events", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made pos- sible are not otherwise provided for 	30,500,000	
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Inclusion of Canadians with Visual Impairments and Other Print Disabilities", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	4,370,000	
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Introducing a New Anti-Racism Strategy", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	16,995,609	
30	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "National Day for Truth and Reconciliation", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	5,000,000	
35	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Protecting Democracy", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provid- ed for 	4,748,014	
40	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Preserving, Promoting and Revitalizing Indigenous Languages", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	15,100,000	
			1,472,269,33
	DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration		
1	- Operating expenditures	797,460,552	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year from the provision of services related to International Experience Canada — revenues that it receives in that fiscal year from the provision of those services 		
	 The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State 		
5	- Capital expenditures	22,242,541	

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
10	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	1,775,345,121	
	Contributions, including the provision of goods and services		
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Enhancing the Integrity of Canada's Borders and Asylum System", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	160,430,000	
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Improving Immigration Client Service", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	18,000,000	
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Helping Travellers Visit Canada", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	24,384,000	
30	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Protecting People from Unscrupulous Immigration Consultants", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	11,250,000	
35	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Providing Health Care to Refugees and Asylum Seekers", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made pos- sible are not otherwise provided for 	125,120,000	2,934,232,21
	DEPARTMENT OF EMPLOYMENT AND SOCIAL DEVELOPMENT Ministère de l'Emploi et du Développement social		
1	 Operating expenditures 	702,802,917	
	 Authority to make recoverable expenditures in relation to the application of the Canada Pension Plan and the Employment Insurance Act 		
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset related expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from 		
	(a) the provision of services to assist provinces in the administration of provincial programs funded under Labour Market Development Agreements;		
	(b) the provision of internal support services under section 29.2 of that Act;		
	(c) any amount charged to a Crown corporation under paragraph 14(b) of the Government Employees Compensation Act in relation to the litigation costs for subrogated claims for Crown corporations; and		
	(d) the portion of the <i>Government Employees Compensation Act</i> departmental or agency subrogated claim settlements related to litigation costs		
	 The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State 		
5	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	2,728,809,482	
	- Contributions		

ote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Boosting the Capacity of the Federal Mediation and Conciliation Services", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	1,098,000	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Empowering Seniors in their Communities", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	20,000,000	
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Enhancing Supports for Apprenticeship", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	3,000,000	
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Ensuring Income Security Benefits are Fair and Ef- ficient", announced in the Budget of March 19, 2019, revised April 1, 2019, in- cluding to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	31,800,000	
30	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Establishing a Permanent Global Talent Stream", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	6,360,000	
35	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Expanding the Canada Service Corps", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Es- timates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	34,710,557	
40	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Expanding the Student Work Placement Program", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	75,529,000	
45	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Improving Gender and Diversity Outcomes in Skills Programs", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	1,000,000	
50	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Inclusion of Canadians with Visual Impairments and Other Print Disabilities", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	1,500,000	
55	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Investing in Service Canada", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise pro- vided for 	91,100,000	
60	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Resolving Income Security Program Disputes More Quickly and Easily", announced in the Budget of March 19, 2019, including 	400,000	

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for		
65	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Supporting Black Canadian Communities", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	5,000,000	
70	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Modernizing the Youth Employment Strategy", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	29,500,000	
75	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Supporting Employment for Persons with Intellec- tual Disabilities including Autism Spectrum Disorders", announced in the Bud- get of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provid- ed for 	4,000,000	
80	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Supporting Indigenous Post-Secondary Educa- tion", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the pro- vision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possi- ble are not otherwise provided for 	3,000,000	
85	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Participation of Social Purpose Organizations in the Social Finance Market", announced in the Budget of March 19, 2019, includ- ing to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the ex- penditures made possible are not otherwise provided for 	25,000,000	
	DEPARTMENT OF FINANCE Ministère des Finances		3,764,609,956
1	- Program expenditures	99,360,558	
	- Contributions	1,111,100	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset related expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from the provision of internal support services under section 29.2 of that Act 		
	 The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State 		
5	 Pursuant to subsection 8(2) of the Bretton Woods and Related Agreements Act, the amount of financial assistance provided by the Minister of Finance by way of direct payments to the International Development Association is not to ex- ceed \$441,620,000 in the fiscal year 2019–20 	1	
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Introducing a Financial Consumer Agency of Canada Governance Council", announced in the Budget of March 19, 2019, in- cluding to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	444,400	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Protecting Canadians' Pensions", announced in 	150,000	

ote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for		
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Strengthening Canada's Anti-Money Laundering and Anti-Terrorist Financing Regime", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	819,555	100,774,51
	DEPARTMENT OF FISHERIES AND OCEANS		100,774,51
	Ministère des Pêches et des Océans		
1	Operating expenditures	1,727,118,371	
	- Canada's share of expenses of the international fisheries commissions		
	 Authority to provide free office accommodation for the international fisheries commissions 		
	 Authority to make recoverable advances in the amounts of the shares of the international fisheries commissions of joint cost projects 		
	 Authority to make recoverable advances for transportation, stevedoring and other shipping services performed for individuals, outside agencies and other governments in the course of, or arising out of, the exercise of jurisdiction in navigation, including aids to navigation and shipping 		
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year 		
	(a) in the course of, or arising from, the activities of the Canadian Coast Guard; and		
	(b) from the provision of internal support services under section 29.2 of that Act		
	The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State		
5	- Capital expenditures	801,787,391	
	 Authority to make payments to provinces, municipalities and local or private authorities as contributions towards construction done by those bodies 		
	Authority for the purchase and disposal of commercial fishing vessels		
10	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	293,046,191	
	- Contributions		
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Canada's Marine Safety Response", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	11,336,025	
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Fisheries and Oceans Canada — Advancing Reconciliation", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	5,069,400	
			2,838,357,37
	DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS, TRADE AND DEVELOPMENT Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement		

ote No.		Items	Amount (\$)	Total (\$)
1	_	Operating expenditures, including those related to the appointment of Canada's representatives abroad, to the staff of those representatives, and to the assignment of Canadians to the staffs of international organizations	1,743,383,063	
	-	Authority to make recoverable advances to international organizations in amounts not exceeding the amounts of the shares of those organizations		
	-	Expenditures in respect of the provision of office accommodation for the International Civil Aviation Organization		
	_	Authority to make recoverable expenditures for assistance to and repatriation of distressed Canadian citizens and Canadian residents who are abroad, including their dependants		
	_	Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the <i>Financial Administration</i> Act, to expend in the fiscal year — in order to offset related expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from		
		(a) trade and education fairs;		
		(b) departmental publications; and		
		(c) the following services:		
		(i) training services provided by the Canadian Foreign Service Institute,		
		(ii) trade missions and other international business development services,		
		(iii) investment development services,		
		(iv) international telecommunication services,		
		(v) other services provided abroad to other departments and to agencies, Crown corporations and non-federal organizations, and		
		(vi) specialized consular services		
	_	The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the <i>Salaries Act</i> , rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the <i>Parliament of Canada Act</i> , to ministers of State who preside over ministries of State		
5	-	Capital expenditures	103,090,143	
10	-	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	4,191,984,964	
	-	Contributions, including payments for other specified purposes and for the provision of goods and services for		
		(a) the promotion of trade and investment; and		
		(b) international humanitarian assistance and assistance in relation to international security, international development and global peace		
15	-	Payments made	68,874,000	
		(a) in respect of pension, insurance and social security programs or other arrangements for employees locally engaged outside of Canada; and		
		(b) in respect of the administration of such programs or arrangements, including premiums, contributions, benefit payments, fees and other expenditures made in respect of such employees and for any other persons that the Treasury Board determines		
20	-	Pursuant to subsection 12(2) of the <i>International Development (Financial Institu-tions) Assistance Act</i> , the amount of financial assistance provided by the Minister of Foreign Affairs, in consultation with the Minister of Finance, by way of direct payments for the purpose of contributions to the international financial institutions may not exceed \$232,491,748 in the fiscal year 2019–20	1	
L25	_	Pursuant to subsection 12(2) of the <i>International Development (Financial Institutions) Assistance Act</i> , the amount of financial assistance provided by the Minister of Foreign Affairs, in consultation with the Minister of Finance, by way of the purchase of shares of international financial institutions may not exceed \$11,713,307 in United States dollars in the fiscal year 2019–20, which amount is estimated in Canadian dollars at \$17,000,000	1	

ote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
30	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Administration of new free trade agreement mea- sures and steel safeguards", announced in the Budget of March 19, 2019, includ- ing to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the ex- penditures made possible are not otherwise provided for 	11,446,936	
35	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Protecting Canada's National Security", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	1,252,387	
40	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Protecting Democracy", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provid- ed for 	716,099	
45	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Renewing Canada's Middle East Strategy", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	250,000,000	
50	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Enhancing Canada's Global Arctic Leadership", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	6,133,109	0.070.000.70
	DEPARTMENT OF HEALTH		6,376,880,703
	Ministère de la Santé		
1	 Operating expenditures Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration 	738,373,612	
	Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from		
	(a) the provision of services or the sale of products related to health, to well- being and to regulatory activities; and		
	(b) the provision of internal support services under section 29.2 of that Act		
	 The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State 		
5	- Capital expenditures	18,135,187	
10	- The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	1,556,438,144	
	Contributions, in the form of monetary payments or the provision of goods or services		
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Bringing Innovation to Regulations", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	24,597,388	
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Enhancing the Federal Response to the Opioid Crisis in Canada", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow 	7,300,000	

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for		
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Introducing the Canadian Drug Agency", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	5,000,000	
30	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Ovarian Cancer Canada", announced in the Bud- get of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provid- ed for 	1,000,000	
35	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Protecting Against Bovine Spongiform En- cephalopathy in Canada", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the ex- penditures made possible are not otherwise provided for 	1,178,000	
40	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Supporting a Safe and Non-Discriminatory Ap- proach to Plasma Donation", announced in the Budget of March 19, 2019, in- cluding to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	700,000	
45	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Terry Fox Research Institute", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise pro- vided for 	11,200,000	
50	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Creating a Pan-Canadian Database for Organ Do- nation and Transplantation", announced in the Budget of March 19, 2019, includ- ing to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the ex- penditures made possible are not otherwise provided for 	500,000	
	DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT		2,364,422,331
	Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien		
1	Operating expenditures	3,316,984,242	
	Expenditures on works, buildings and equipment		
	 Authority to make expenditures — recoverable or otherwise — on work performed on property that is not federal property and on services provided in respect of that property 		
	 Authority to provide, in respect of Indian and Inuit economic development activities, for the capacity development for Indians and Inuit and the furnishing of materials and equipment 		
	 Authority to sell electric power to private consumers in remote locations when alternative local sources of supply are not available, in accordance with terms and conditions approved by the Governor in Council 		
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset related expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from the provision of internal support services under section 29.2 of that Act 		
	 The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than 		

ote No.		Items	Amount (\$)	Total (\$)
		a year — that does not exceed the salary paid under the <i>Salaries Act</i> , rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the <i>Parliament of Canada Act</i> , to ministers of State who preside over ministries of State		
5	_	Capital expenditures	5,491,717	
	-	Expenditures on buildings, works, land and equipment the operation, control and ownership of which		
		(a) may be transferred to provincial governments on terms and conditions approved by the Governor in Council; or		
		(b) may be transferred to Indian bands, groups of Indians or individual Indians at the discretion of the Minister of Indian Affairs and Northern Development		
	-	Expenditures on buildings, works, land and equipment that are on other than federal property		
	_	Authority to make recoverable expenditures on roads and related works in amounts not exceeding the shares of provincial governments of expenditures		
10	-	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	2,625,384,706	
	-	Contributions		
L15	_	Loans to Indigenous claimants in accordance with terms and conditions approved by the Governor in Council for the purpose of defraying costs related to research, development and negotiation of claims	25,903,000	
L20	-	Loans to First Nations in British Columbia for the purpose of supporting their participation in the British Columbia Treaty Commission process	30,400,000	
25	_	Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Advancing Reconciliation by Settling Specific Claims", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for	883,000,000	
30	_	Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Enhancing Indigenous Consultation and Capacity Support", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for	1,500,000	
35	_	Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Honouring Missing Residential School Children", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for	7,758,176	
40	_	Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Indigenous Youth and Reconciliation", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for	4,874,600	
45	_	Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "More Connectivity = More Affordable Electricity", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for	6,000,000	
50	_	Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Supporting Indigenous Business Development", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for	25,777,783	

/ote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
55	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Strong Arctic and Northern Communities", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	5,000,000	6,938,074,22
	DEPARTMENT OF INDIGENOUS SERVICES CANADA Ministère des Services aux Autochtones Canada		
1	Operating expenditures	1,954,110,539	
	- Expenditures on works, buildings and equipment		
	 Authority to make expenditures — recoverable or otherwise — on work performed on property that is not federal property and on services provided in respect of that property 		
	 Authority to provide, in respect of Indian and Inuit economic development activities, for the capacity development for Indians and Inuit and the furnishing of materials and equipment 		
	 Authority to sell electric power to private consumers in remote locations when alternative local sources of supply are not available, in accordance with terms and conditions approved by the Governor in Council 		
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset related expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from 		
	(a) the provision of services or the sale of products related to health protection and medical services; and		
	(b) the provision of internal support services under section 29.2 of that Act		
	 The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State 		
5	- Capital expenditures	5,617,593	
	 Expenditures on buildings, works, land and equipment the operation, control and ownership of which 		
	(a) may be transferred to provincial governments on terms and conditions approved by the Governor in Council; or		
	(b) may be transferred to Indian bands, groups of Indians or individual Indi- ans at the discretion of the Minister of State styled Minister of Indigenous Services		
	 Expenditures on buildings, works, land and equipment that are on other than federal property 		
	 Authority to make recoverable expenditures on roads and related works in amounts not exceeding the shares of provincial governments of expenditures 		
10	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	9,496,193,599	
	 Contributions, in the form of monetary payments or the provision of goods or services 		
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Better Information for Better Services", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Es- timates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	4,279,699	
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Continuing Implementation of Jordan's Principle", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of 	404,100,000	

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for		
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Core Governance Support for First Nations", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	24,000,000	
30	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Ensuring Better Disaster Management Preparation and Response", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	5,520,000	
35	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "On Track to Eliminate Boil Water Advisories On- Reserve", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made pos- sible are not otherwise provided for 	66,700,000	
40	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Improving Assisted Living and Long Term Care", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	40,316,600	
45	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Improving Emergency Response On-Reserve", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	32,705,600	
50	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Safe and Accessible Spaces for Urban Indigenous Peoples", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made pos- sible are not otherwise provided for 	3,700,000	
55	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Supporting Indigenous Post-Secondary Educa- tion", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the pro- vision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possi- ble are not otherwise provided for 	78,546,789	
60	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Supporting Inuit Children", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	30,000,000	
65	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Supporting the National Inuit Suicide Prevention Strategy", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made pos- sible are not otherwise provided for 	5,000,000	
	DED A DTMENT OF INDUSTRY		12,150,790,419
	DEPARTMENT OF INDUSTRY Ministère de l'Industrie		
1	- Operating expenditures	442,060,174	

ote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from 		
	(a) the provision of internal support services under section 29.2 of that Act, and the provision of internal support services to the Canadian Intellectual Property Office;		
	(b) activities and operations related to communications research at the Communications Research Centre;		
	(c) services and insolvency processes under the <i>Bankruptcy and Insolvency Act</i> at the Office of the Superintendent of Bankruptcy;		
	(d) activities and operations carried out by Corporations Canada under the Canada Business Corporations Act, the Boards of Trade Act, the Canada Cooperatives Act and the Canada Not-for-profit Corporations Act; and		
	(e) services and regulatory processes for mergers and merger-related matters, including pre-merger notifications, advance ruling certificates and written opinions, under the <i>Competition Act</i> at the Competition Bureau		
	The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State		
5	- Capital expenditures	6,683,000	
10	- The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	2,160,756,935	
	- Contributions		
L15	- Payments under subsection 14(2) of the <i>Department of Industry Act</i>	300,000	
L20	- Loans under paragraph 14(1)(a) of the Department of Industry Act	500,000	
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Access to High-Speed Internet for all Canadians", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	25,905,000	
30	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Giving Young Canadians Digital Skills", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	30,000,000	
35	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Preparing for a New Generation of Wireless Technology", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	7,357,000	
40	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Protecting Canada's Critical Infrastructure from Cy- ber Threats", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	964,000	
45	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Protecting Canada's National Security", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	1,043,354	
50	Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Supporting Innovation in the Oil and Gas Sector	10,000,000	

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	Through Collaboration", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for		
55	Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Supporting Renewed Legal Relationships With In- digenous Peoples", announced in the Budget of March 19, 2019, including to al- low for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expendi- tures made possible are not otherwise provided for	3,048,333	
60	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Supporting the Next Generation of En- trepreneurs", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	7,300,000	
65	Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Supporting the work of the Business/Higher Edu- cation Roundtable", announced in the Budget of March 19, 2019, including to al- low for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expendi- tures made possible are not otherwise provided for	5,666,667	
70	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Launching a Federal Strategy on Jobs and Tourism (FedNor)", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	1,836,536	
			2,703,420,999
	DEPARTMENT OF JUSTICE Ministère de la Justice		
1	Operating expenditures	243,378,245	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from 		
	(a) the provision of mandatory legal services to federal departments and agencies;		
	(b) the provision to Crown corporations, non-federal organizations and inter- national organizations of optional legal services that are consistent with the Department's mandate; and		
	(c) the provision of internal support services under section 29.2 of that Act		
	The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State		
5	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	398,195,319	
	- Contributions		
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Bringing Innovation to Regulations", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	7,336,600	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Enhancing the Integrity of Canada's Borders and Asylum System", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that 	17,180,000	

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for		
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Giving Canadians Better Access to Public Legal Ed- ucation and Information", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the ex- penditures made possible are not otherwise provided for 	1,620,130	
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Supporting Renewed Legal Relationships With In- digenous Peoples", announced in the Budget of March 19, 2019, including to al- low for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expendi- tures made possible are not otherwise provided for 	500,000	668,210,294
	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE Ministère de la Défense nationale		000,2 : 0,20 :
1	 Operating expenditures 	15,831,781,435	
	 Authority for total commitments, subject to allotment by the Treasury Board, of \$32,283,582,335 for the purposes of Votes 1, 5 and 10 of the Department regardless of the year in which the payment of those commitments comes due (of which it is estimated that \$12,140,735,346 will come due for payment in future years) 		
	 Authority, subject to the direction of the Treasury Board, to make recoverable expenditures or advances in respect of materials supplied to, or services performed on behalf of, individuals, corporations, outside agencies, other federal departments and agencies and other governments 		
	- Payments		
	(a) in respect of pension, insurance and social security programs or other arrangements for employees locally engaged outside of Canada; and		
	(b) in respect of the administration of such programs or arrangements, in- cluding premiums, contributions, benefit payments, fees and other expendi- tures made in respect of such employees and for any other persons that the Treasury Board determines		
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset related expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year, including from the provision of internal support services under section 29.2 of that Act 		
	The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State		
5	- Capital expenditures	3,767,569,717	
10	 The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year and contributions, which grants and contributions may include 	181,364,645	
	(a) monetary payments or, in lieu of payment made to a recipient,		
	(i) the provision of goods or services, or		
	(ii) the provision of the use of facilities; and		
	(b) the contributions that may be approved by the Governor in Council in accordance with section 3 of <i>The Defence Appropriation Act, 1950</i>		
	(i) for the provision or transfer of defence equipment,		
	(ii) for the provision of services for defence purposes, or		
	(iii) for the provision or transfer of supplies or facilities for defence purposes		

ote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
15	- Payments	435,458,107	
	(a) in respect of insurance and benefit programs or other arrangements for members of the Regular Force and the Reserve Force of the Canadian Forces; and		
	(b) in respect of the administration of such programs or arrangements, in- cluding premiums, contributions, benefit payments, fees and other expendi- tures made in respect of such members and for any other persons that the Treasury Board determines		
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Protecting Canada's National Security", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	2,067,264	
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Renewing Canada's Middle East Strategy", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	199,400,000	
30	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Supporting Veterans as They Transition to Post- Service Life", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	18,990,000	
35	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Reinforcing Canada's Support for Ukraine", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	34,073,332	20,470,704,50
	DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES Ministère des Ressources naturelles		
1	Operating expenditures	563,825,825	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from 		
	(a) the sale of forestry and information products;(b) the issue of licences, permits and certificates under the Explosives Act and		
	the Explosives Regulations, 2013;		
	(c) training and certification activities related to the Act and Regulations referred to in paragraph (b);		
	(d) research, consultation, testing, analysis and administration services and research products as part of the departmental operations; and		
	(e) the provision of internal support services under section 29.2 of the Financial Administration Act		
	 The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State 		
5	- Capital expenditures	13,996,000	
10	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	471,008,564	
	- Contributions		

ote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Encouraging Canadians to Use Zero Emission Vehicles", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	10,034,967	
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Engaging Indigenous Communities in Major Re- source Projects", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	12,801,946	
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Ensuring Better Disaster Management Preparation and Response", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	11,090,650	
30	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Improving Canadian Energy Information", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	1,674,737	
35	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Protecting Canada's Critical Infrastructure from Cy- ber Threats", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	808,808	
40	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Strong Arctic and Northern Communities", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	6,225,524	1,091,467,11:
	DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS		1,001,107,110
_	Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile		
1	 Operating expenditures Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset related expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year including from the provision of internal support services under section 29.2 of that Act 	130,135,974	
	 The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State 		
5	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	597,655,353	
	- Contributions	, <u>.</u>	
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Ensuring Better Disaster Management Preparation and Response", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	158,465,000	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Protecting Canada's Critical Infrastructure from Cyber Threats", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for 	1,773,000	

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for		
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Protecting Canada's National Security", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	1,993,464	
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Protecting Children from Sexual Exploitation On- line", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the pro- vision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possi- ble are not otherwise provided for 	4,443,100	
30	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Protecting Community Gathering Places from Hate Motivated Crimes", announced in the Budget of March 19, 2019, including to al- low for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expendi- tures made possible are not otherwise provided for 	2,000,000	
35	Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Strengthening Canada's Anti-Money Laundering and Anti-Terrorist Financing Regime", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for	3,282,450	
	de the expenditures made peccasio die not etherwise provided for		899,748,341
	DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux		
1	 Operating expenditures for the provision of accommodation, common and central services 	2,064,010,339	
	 Authority to make recoverable expenditures in relation to the application of the Canada Pension Plan, the Employment Insurance Act and the Seized Property Management Act 		
	 Authority to expend revenues that it receives during the fiscal year arising from the provision of accommodation, common and central services 		
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year including from the provision of internal support services under section 29.2 of that Act 		
	 The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State 		
5	 Capital expenditures including expenditures on works other than federal property 	1,022,932,047	
	 Authority to reimburse lessees of federal real property or federal immovables for improvements authorized by the Minister of Public Works and Government Ser- vices 		
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Cost and Profit Assurance Program", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Es- timates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	3,151,598	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Ensuring Proper Payments for Public Servants", 	351,823,946	

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for		
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Improving Crossings in Canada's Capital Region", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	5,700,000	
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Industrial Security Systems Transformation Project", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made pos- sible are not otherwise provided for 	8,081,424	
30	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Maintaining Service Levels of the Controlled Goods Program", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	4,042,000	
35	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Predictable Capital Funding", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise pro- vided for 	372,553,504	
40	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Real Property Repairs and Maintenance", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	275,000,000	4.407.004.059
	DEDARTMENT OF THE ENVIRONMENT		4,107,294,858
	DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT Ministère de l'Environnement		
1	Operating expenditures	837,298,834	
	 Authority for the Minister of the Environment to engage consultants as required by different Boards at the remuneration that those Boards determine 		
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset related expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from the provision of internal support services under section 29.2 of that Act and from the provision of services, the sale of information products, the collection of entrance fees, the granting of leases or the issuance of licenses or other authorizations, including 		
	(a) research, analysis and scientific services;		
	(b) hydrometric surveys;		
	(c) regulatory services;		
	(d) monitoring services, including monitoring services with respect to the oil sands;		
	(e) fees for entry to federal real property or federal immovables;		
	(f) permits; and		
	(g) services in respect of federal real property or federal immovables, including the granting of surface leases to oil and gas companies and the issuance of licences for grazing		

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State		
5	- Capital expenditures	82,322,680	
	 Authority to make payments to provinces and municipalities as contributions to- wards construction done by those bodies 		
	 Authority to make recoverable advances not exceeding the amount of the shares of provincial and outside agencies of the cost of joint projects including expendi- tures on other than federal property 		
10	 The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year 	787,558,681	
	 Contributions, including ones to developing countries by way of the Multilateral Fund for the Implementation of the Montreal Protocol taking the form of mone- tary payments or the provision of goods, equipment or services 		
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Canada's Marine Safety Response", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	2,535,478	
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Ensuring Better Disaster Management Preparation and Response", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	790,033	
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Implementing a Federal Carbon Offset System", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	4,739,890	
30	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Strong Arctic and Northern Communities", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	18,280,000	1,733,525,596
	DEPARTMENT OF TRANSPORT		
	Ministère des Transports		
1	 Operating expenditures Authority to make expenditures on other than federal property in the course of, or arising out of the exercise of jurisdiction in, aeronautics 	678,526,078	
	 Authority for the payment of commissions for revenue collection under the Aeronautics Act 		
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year including from the provision of internal support services under section 29.2 of that Act 		
	The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State		
5	- Capital expenditures	134,973,337	

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
10	Grants and contributions – Efficient Transportation System	593,897,864	
	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year		
	- Contributions		
15	Grants and contributions – Green and Innovative Transportation System	65,026,921	
	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year		
	- Contributions		
20	Grants and contributions – Safe and Secure Transportation System	17,842,681	
	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year		
	- Contributions		
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Bringing Innovation to Regulations", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	10,079,959	
30	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Canada's Marine Safety Response", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	1,128,497	
35	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Delivering Better Service for Air Travellers", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	4,800,000	
40	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Encouraging Canadians to Use Zero Emission Ve- hicles", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made pos- sible are not otherwise provided for 	70,988,502	
45	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Protecting Canada's Critical Infrastructure from Cy- ber Threats", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	2,147,890	
50	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Safe and Secure Road and Rail Transportation", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	73,110,648	
			1,652,522,377
	DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS Ministère des Anciens Combattants		
1	 Operating expenditures 	1,125,198,099	
	 Expenditures related to the upkeep of real property or immovable property, in- cluding engineering and other investigatory planning expenses that do not add tangible value to the property, payment of taxes, insurance and public utilities 		
	Expenditures related to, subject to the approval of the Governor in Council,		
	(a) necessary remedial work on properties constructed under individual firm price contracts and sold under the <i>Veterans' Land Act</i> (R.S.C. 1970, c. V-4), to correct defects for which neither the veteran nor the contractor may be held financially responsible; and		

ote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	(b) other work on other properties that is required to protect the Director's interest or right in those properties		
	 The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State 		
5	 The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year; however, the amount listed for any grant may be increased or decreased, subject to the approval of the Treasury Board 	3,180,739,500	
	- Contributions		
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Supporting Veterans' Families", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise pro- vided for 	30,000,000	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Commemorating Canada's Veterans", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Es- timates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	1,000,000	
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Juno Beach Centre", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any in- crease to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	500,000	
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Recognizing Métis Veterans", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise pro- vided for 	30,000,000	
30	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Supporting Research on Military and Veteran Health", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made pos- sible are not otherwise provided for 	901,100	
35	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Supporting Veterans as They Transition to Post- Service Life", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	13,541,956	
	DEPARTMENT OF WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION		4,381,880,65
4	Ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien	27.004.000	
1	 Operating expenditures The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State 	37,981,906	
5	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	209,531,630	
	- Contributions	, , ,	

ote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Launching a Federal Strategy on Jobs and Tourism", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made pos- sible are not otherwise provided for 	3,607,224	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Protecting Water and Soil in the Prairies", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	1,000,000	
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Increased Funding for the Regional Development Agencies", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	15,800,000	
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Department for the initiative "Investing in a Diverse and Growing Western Economy", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	33,300,000	
			301,220,76
	ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY OF CANADA FOR THE REGIONS OF QUEBEC Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec		
1	Operating expenditures	39,352,146	
	The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State		
5	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	277,942,967	
	- Contributions		
10	Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Launching a Federal Strategy on Jobs and Tourism", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for	3,097,848	
			320,392,96
	FEDERAL ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY FOR SOUTHERN ONTARIO Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario		
1	 Operating expenditures 	29,201,373	
5	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	224,900,252	
	- Contributions		
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Launching a Federal Strategy on Jobs and Tourism", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	3,867,976	
			257,969,60
	FINANCIAL TRANSACTIONS AND REPORTS ANALYSIS CENTRE OF CANADA Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada		
1	- Program expenditures	46,229,624	

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
5	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Centre for the initiative "Strengthening Canada's Anti-Money Laundering and Anti-Terrorist Financing Regime", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	3,603,952	49,833,576
	HOUSE OF COMMONS Chambre des communes		
1	 Program expenditures, including payments in respect of the cost of operating Members' constituency offices 	349,812,484	
	- Contributions		
	Authority to expend revenues that it receives during the fiscal year arising from its activities		
			349,812,484
	IMMIGRATION AND REFUGEE BOARD Commission de l'immigration et du statut de réfugié		
1	- Program expenditures	148,584,137	
5	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Board for the initiative "Enhancing the Integrity of Canada's Borders and Asylum System", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made pos- sible are not otherwise provided for 	56,850,000	
	Sible are not otherwise provided for		205,434,137
	INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE Centre de recherches pour le développement international		
1	- Payments to the Centre	142,907,117	142,907,117
	INTERNATIONAL JOINT COMMISSION (CANADIAN SECTION) Commission mixte internationale (section canadienne)		
1	- Program expenditures	9,726,454	
	Expenses of the Canadian Section, including salaries		
	 Expenses of studies, surveys and investigations by the Commission under International References 		
	Expenses of the Commission under the Canada-United States Great Lakes Water Quality Agreement		
			9,726,454
	INVEST IN CANADA HUB Investir au Canada		
1	- Program expenditures	36,056,589	36,056,589
	LEADERS' DEBATES COMMISSION Commission aux débats des chefs		30,030,300
1	- Program expenditures	4,520,775	4,520,775
	LIBRARY AND ARCHIVES OF CANADA Bibliothèque et Archives du Canada		4,320,773
1	Operating expenditures	100,121,964	
	- Contributions		
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset related expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from 		

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	(a) the provision of access to the collection and the reproduction of materials from the collection; and		
	(b) the provision of internal support services under section 29.2 of that Act		
5	- Capital expenditures	47,317,641	147,439,605
	LIBRARY OF PARLIAMENT Bibliothèque du Parlement		
1	- Program expenditures	44,707,087	
	 Authority to expend revenues that it receives in the fiscal year arising from its activities 		44,707,087
	MARINE ATLANTIC INC. Marine Atlantique S.C.C.		11,767,667
1	Payments to the corporation in respect of the costs of its management	152,904,000	
	Payments to the corporation for capital expenditures		
	Payments to the corporation for transportation services, including the water transportation services between Nova Scotia and Newfoundland and Labrador and related vessels, terminals and infrastructure		
			152,904,000
	MILITARY GRIEVANCES EXTERNAL REVIEW COMMITTEE Comité externe d'examen des griefs militaires		
1	- Program expenditures	6,181,230	6,181,230
	MILITARY POLICE COMPLAINTS COMMISSION Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire		
1	- Program expenditures	4,320,051	4,320,051
	NATIONAL ARTS CENTRE CORPORATION Société du Centre national des Arts		
1	Payments to the Corporation for operating expenditures	35,270,142	35,270,142
	NATIONAL CAPITAL COMMISSION Commission de la capitale nationale		
1	Payments to the Commission for operating expenditures	73,809,724	
5	Payments to the Commission for capital expenditures	62,452,816	
	NATIONAL ENERGY POARD		136,262,540
	NATIONAL ENERGY BOARD Office national de l'énergie		
1	- Program expenditures	82,536,499	
	- Contributions		
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from the provision of internal support services under section 29.2 of that Act 		
5	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Board for the initiative "Canadian Energy Regulator Transition Costs", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	3,670,000	96 206 400
			86,206,499

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	NATIONAL FILM BOARD Office national du film		
1	- Program expenditures	68,370,782	68,370,782
	NATIONAL GALLERY OF CANADA Musée des beaux-arts du Canada		
1	Payments to the Gallery for operating and capital expenditures	38,613,922	
5	 Payments to the Gallery for the acquisition of objects for the collection and related costs 	8,000,000	46,613,922
	NATIONAL MUSEUM OF SCIENCE AND TECHNOLOGY Musée national des sciences et de la technologie		+0,010,022
1	- Payments to the Museum for operating and capital expenditures	30,842,380	30,842,380
	NATIONAL RESEARCH COUNCIL OF CANADA Conseil national de recherches du Canada		
1	- Operating expenditures	436,503,800	
5	- Capital expenditures	58,320,000	
10	- The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	448,814,193	
	Contributions, including the provision of goods and services for the international Thirty Meter Telescope Observatory		
			943,637,993
	NATURAL SCIENCES AND ENGINEERING RESEARCH COUNCIL Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie		
1	- Operating expenditures	53,905,016	
5	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	1,296,774,972	
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Council for the initiative "Paid Parental Leave for Student Researchers", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	1,805,000	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Council for the initiative "Supporting Graduate Students Through Research Scholarships", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	4,350,000	
	NORTHERN PIPELINE AGENCY		1,356,834,988
	Administration du pipe-line du Nord		
1	- Program expenditures	1,055,000	
	- Contributions		1,055,000
	OFFICE OF INFRASTRUCTURE OF CANADA Bureau de l'infrastructure du Canada		1,000,000
1	- Operating expenditures	107,937,673	
	The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State		

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
5	- Capital expenditures	1,077,056,634	
10	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	5,203,781,712	
	- Contributions		
			6,388,776,019
	OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL		
	Bureau du vérificateur général		
1	Program expenditures	78,084,524	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset related expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from 		
	(a) the provision of audit professional services to members of the Canadian Council of Legislative Auditors; and		
	(b) the inquiries conducted under section 11 of the Auditor General Act		78,084,524
	OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER Bureau du directeur général des élections		
1	- Program expenditures	39,217,905	
	g	55,211,255	39,217,905
	OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR FEDERAL JUDICIAL AFFAIRS Bureau du commissaire à la magistrature fédérale		
1	Operating expenditures	9,120,770	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from the provision of administrative services and judicial training services 		
	 Remuneration, allowances and expenses for judges, including deputy judges of the Supreme Court of Yukon, the Supreme Court of the Northwest Territories and the Nunavut Court of Justice, not provided for by the Judges Act 		
5	Operating expenditures — Canadian Judicial Council	4,063,869	
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Office for the initiative "Enhancing the Integrity of Canada's Borders and Asylum System", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made pos- sible are not otherwise provided for 	1,168,987	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Office for the initiative "Supporting Judicial Advisory Committee Members", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	1,154,394	
			15,508,020
	OFFICE OF THE COMMISSIONER OF LOBBYING Commissariat au lobbying		
1	- Program expenditures	4,406,633	4,406,633
	OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES Commissariat aux langues officielles		
1	- Program expenditures	19,373,985	19,373,985
	OFFICE OF THE COMMUNICATIONS SECURITY ESTABLISHMENT COMMISSIONER Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications		. 5,5,5,500
1	- Program expenditures	1,974,788	

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
			1,974,788
	OFFICE OF THE CONFLICT OF INTEREST AND ETHICS COMMISSIONER Bureau du commissaire aux conflits d'intérêts et à l'éthique		
1	Program expenditures	6,355,513	6,355,513
	OFFICE OF THE CORRECTIONAL INVESTIGATOR OF CANADA Bureau de l'enquêteur correctionnel du Canada		, ,
1	- Program expenditures	4,735,703	4,735,703
	OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC PROSECUTIONS Bureau du directeur des poursuites pénales		.,,
1	- Program expenditures	176,434,642	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from 		
	(a) the provision of prosecution and prosecution-related services;		
	(b) the provision to Crown corporations, non-federal organizations and inter- national organizations of optional prosecution and prosecution-related ser- vices that are consistent with the Office's mandate; and		
	(c) the provision of internal support services under section 29.2 of that Act		
5	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Office for the initiative "Supporting the Public Prosecution Service of Canada", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	4,200,000	
	·		180,634,642
	OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY Bureau du sécretaire du gouverneur général		
1	- Program expenditures	19,918,532	
	 Expenditures incurred for former Governors General, including those incurred for their spouses, during their lifetimes and for a period of six months following their deaths, in respect of the performance of activities which devolve on them as a result of their having occupied the office of Governor General 		
			19,918,532
	OFFICE OF THE PARLIAMENTARY BUDGET OFFICER Bureau du directeur parlementaire du budget		
1	 Program expenditures 	7,016,482	7,016,482
	OFFICE OF THE PUBLIC SECTOR INTEGRITY COMMISSIONER Commissariat à l'intégrité du secteur public		
1	- Program expenditures	4,982,609	
	- Contributions		4,982,609
	OFFICE OF THE SENATE ETHICS OFFICER Bureau du conseiller sénatorial en éthique		4,302,003
1	- Program expenditures	1,231,278	4 004 5=5
			1,231,278
	OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS Bureau du surintendant des institutions financières		
1	Program expenditures	1,073,489	4 070 400
			1,073,489

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	OFFICES OF THE INFORMATION AND PRIVACY COMMISSIONERS OF CANADA Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada		
1	Program expenditures — Office of the Information Commissioner	10,209,556	
5	Program expenditures — Office of the Privacy Commissioner	21,968,802	
	Contributions — Office of the Privacy Commissioner		
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset related expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from the provision of internal support services under section 29.2 of that Act 		
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Support for Access to Information — Office of the Information Commissioner of Canada", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	3,032,615	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Protecting the Privacy of Canadians — Office of the Privacy Commissioner of Canada", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	5,100,000	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		40,310,973
	PARLIAMENTARY PROTECTIVE SERVICE Service de protection parlementaire		
1	- Program expenditures	81,786,647	
	 Authority to expend revenues that it receives during the fiscal year arising from its activities 		81,786,647
	PAROLE BOARD OF CANADA Commission des libérations conditionnelles du Canada		01,700,047
1	- Program expenditures	41,777,398	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from the provision of services to process record suspension applications for persons convicted of offences under federal Acts and regulations 		
	ensited and read and regulations		41,777,398
	PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés		
1	- Program expenditures	15,333,767	
	PRIVY COUNCIL OFFICE Bureau du Conseil privé		15,333,767
1	- Program expenditures, including	161,140,646	
	(a) operating expenditures of Commissions of Inquiry not otherwise provided for;		
	(b) contributions in respect of costs incurred by persons appearing before Commissions of Inquiry; and		
	(c) the operation of the Prime Minister's residence		
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset related expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from 		
	(a) the provision of intelligence analysis training; and		
	(b) the provision of internal support services under section 29.2 of that Act		

√ote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State		161,140,646
	PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA Agence de la santé publique du Canada		101,140,040
1	Operating expenditures	328,084,900	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from the sale of products, the provision of inspection services and the provision of internal sup- port services under section 29.2 of that Act 		
5	- Capital expenditures	7,752,500	
10	- The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	238,443,035	
	- Contributions		
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Introducing a National Dementia Strategy", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Es- timates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	2,510,000	
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Protecting Against Bovine Spongiform Encephalopathy in Canada", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	800,000	
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Agency for the initiative "Supporting a Pan-Canadian Suicide Prevention Service", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	4,999,000	582,589,43
	PUBLIC SERVICE COMMISSION		302,000,400
	Commission de la fonction publique		
1	 Program expenditures Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from the provision of staffing, assessment and counselling services and products and the provision of internal support services under section 29.2 of that Act 	74,055,538	74,055,538
	REGISTRAR OF THE SUPREME COURT OF CANADA		
4	Registraire de la Cour suprême du Canada	05 744 007	
1	- Program expenditures	25,714,267	25,714,26
	ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE Gendarmerie royale du Canada		20,7 . 1,20
1	- Operating expenditures	2,436,011,187	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset related expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year including from the provision of internal support services under section 29.2 of that Act 		

√ote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
5	- Capital expenditures	248,693,417	
10	 The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year; however, the amount listed for any grant may be increased or decreased, subject to the approval of the Treasury Board 	286,473,483	
	- Contributions		
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Delivering Better Service for Air Travellers", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	3,300,000	
20	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Enhancing the Integrity of Canada's Borders and Asylum System", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	18,440,000	
25	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Protecting Canada's National Security", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	992,280	
30	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Strengthening Canada's Anti-Money Laundering and Anti-Terrorist Financing Regime", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	4,100,000	
35	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Support for the Royal Canadian Mounted Police", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	96,192,357	
			3,094,202,72
	ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE EXTERNAL REVIEW COMMITTEE Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada		
1	- Program expenditures	3,076,946	
	•	.,,	3,076,94
	SECRETARIAT OF THE NATIONAL SECURITY AND INTELLIGENCE COMMITTEE OF PARLIAMENTARIANS Secrétariat du Comité des parlementaires sur la sécurité nationale et le renseignement		
1	- Program expenditures	3,271,323	3,271,32
	SECURITY INTELLIGENCE REVIEW COMMITTEE Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité		
1	- Program expenditures	4,629,028	4,629,028
	SENATE Sénat		
1	 Program expenditures, including payments in respect of the cost of operating Senators' offices and an allowance in lieu of residence to the Speaker of the Senate 	78,375,193	
	- Contributions		

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	 Authority to expend revenues that it receives during the fiscal year arising from its activities 		78,375,193
	SHARED SERVICES CANADA Services partagés Canada		
1	Operating expenditures	1,560,480,166	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year from the provision of information technology services under the Shared Services Canada Act — revenues that it receives in that fiscal year from the provision of those services 		
5	- Capital expenditures	246,323,423	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset capital expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from the provision of information technology services under the Shared Services Canada Act 		
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the organization for the initiative "Making Federal Government Workplaces More Accessible", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	1,619,949	1,808,423,538
	COCIAL COIFNOTO AND ULIMANITIES DESEADOU COUNCIL		1,000,423,330
	SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL Conseil de recherches en sciences humaines		
1	Operating expenditures	35,100,061	
5	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year	884,037,003	
10	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Council for the initiative "Paid Parental Leave for Student Researchers", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	1,447,000	
15	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the Council for the initiative "Supporting Graduate Students Through Research Scholarships", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	6,090,000	
			926,674,064
	STANDARDS COUNCIL OF CANADA Conseil canadien des normes		
1	 Payments to the Council that are referred to in paragraph 5(a) of the Standards 	17,910,000	
	Council of Canada Act	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
	STATISTICS CANADA		17,910,000
	Statistique Canada		
1	- Program expenditures	423,989,188	
	- The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year		
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset related expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year including from the provision of internal support services under section 29.2 of that Act 		
5	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the agency for the initiative "Monitoring Purchases of Canadian Real Estate", an- nounced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of 	500,000	

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for		
			424,489,18
	TELEFILM CANADA Téléfilm Canada		
1	 Payments to the corporation to be used for the purposes set out in the Telefilm Canada Act 	101,878,949	101 070 04
	THE JACQUES-CARTIER AND CHAMPLAIN BRIDGES INC. Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.		101,878,94
1	 Payments to the corporation to be applied in payment of the excess of its expenditures over its revenues (exclusive of depreciation on capital structures and reserves) in the operation of the Jacques-Cartier and Champlain Bridges, the Champlain Bridge Ice Control Structure, the Melocheville Tunnel, the Île-des-Soeurs Bypass Bridge and the federal sections of the Honoré Mercier Bridge and of the Bonaventure Expressway 	296,580,451	
			296,580,45
	THE NATIONAL BATTLEFIELDS COMMISSION Commission des champs de bataille nationaux		
1	- Program expenditures	6,982,283	6,982,28
	TREASURY BOARD SECRETARIAT Secrétariat du Conseil du Trésor		.,,
1	- Program expenditures	259,075,962	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from the provision of internal support services under section 29.2 of that Act and from its other ac- tivities 		
	 The payment to each member of the Queen's Privy Council for Canada who is a minister without portfolio, or a minister of State who does not preside over a ministry of State, of a salary — paid annually or pro rata for any period less than a year — that does not exceed the salary paid under the Salaries Act, rounded down to the nearest hundred dollars under section 67 of the Parliament of Canada Act, to ministers of State who preside over ministries of State 		
5	Government Contingencies	750,000,000	
	Authority granted to the Treasury Board to supplement any other appropriation		
	 Authority granted to the Treasury Board to provide for miscellaneous, urgent or unforeseen expenditures not otherwise provided for – including for the provision of new grants and contributions or for increases to the amounts of grants listed in any of the Estimates for the fiscal year – as long as those expenditures are within the legal mandate of the departments or other organizations for which they are made 		
	 Authority to reuse any sums allotted and repaid to this appropriation from other appropriations 		
10	Government-wide Initiatives	326,825,856	
	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any other appropriation for the fiscal year in support of the implementation of strategic management ini- tiatives in the federal public administration 		
20	Public Service Insurance	2,656,910,100	
	 Payments, in respect of insurance, pension or benefit programs or other arrangements, or in respect of the administration of such programs or arrangements, including premiums, contributions, benefits, fees and other expenditures made in respect of the federal public administration, or any part of it, and in respect of any other persons that the Treasury Board determines 		

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	 Authority to expend any revenues or other amounts that it receives in respect of insurance, pension or benefit programs or other arrangements 		
	(a) to offset premiums, contributions, benefits, fees and other expenditures in respect of those programs or arrangements; and		
	(b) to provide for the return to eligible employees of the premium refund under subsection 96(3) of the <i>Employment Insurance Act</i>		
25	Operating Budget Carry Forward	1,600,000,000	
	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any other appropriation for the fiscal year by reason of the operating budget carry forward from the pre- vious fiscal year 		
30	Paylist Requirements	600,000,000	
	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any other appropriation for the fiscal year for 		
	(a) requirements related to parental and maternity allowances;		
	(b) entitlements on cessation of service or employment; and		
	(c) adjustments that have not been provided from Vote 15, Compensation Adjustments, made to terms and conditions of service or employment of the federal public administration, including the Royal Canadian Mounted Police, as well as of members of the Canadian Forces		
35	Capital Budget Carry Forward	800,000,000	
	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any other appropriation for the fiscal year by reason of the capital budget carry forward from the previous fiscal year 		
45	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the department for the initiative "Advancing Gender Equality", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise pro- vided for 	300,000	
50	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the department for the initiative "Ensuring Proper Payments for Public Servants", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	25,069,086	
55	 Authority granted to the Treasury Board to supplement any appropriation of the department for the initiative "Federal Public Service Dental Plan Amendments", announced in the Budget of March 19, 2019, including to allow for the provision of new grants or for any increase to the amount of a grant that is listed in any of the Estimates for the fiscal year, as long as the expenditures made possible are not otherwise provided for 	11,000,000	7,029,181,00
	VETERANS REVIEW AND APPEAL BOARD Tribunal des anciens combattants (révision et appel)		
1	- Program expenditures - Program expenditures	9,582,026	
ı	- i rogram expenditures	9,562,026	9,582,026
	VIA RAIL CANADA INC. VIA Rail Canada Inc.		
1	Payments to the corporation in respect of the costs of its management	731,594,011	
	Payments to the corporation for capital expenditures		
	 Payments to the corporation for the provision of rail passenger services in Canada in accordance with contracts entered into pursuant to subparagraph (c)(i) of Transport Vote 52d, Appropriation Act No. 1, 1977 		
	(c),() c. Hallopoit voto oza, rippropriation riot No. 1, 1077		731,594,011

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	WINDSOR-DETROIT BRIDGE AUTHORITY Autorité du pont Windsor-Détroit		
1	 Payments to the Authority for the discharge of its mandate consistent with its Letters Patent and the Canada-Michigan Crossing Agreement 	802,476,546	
			802,476,546
			119,071,856,785

ANNEXE 1

D'après le Budget principal des dépenses 2019-2020, la somme accordée est de $82\,994\,982\,086\,\$$, soit le total des montants des postes figurant à la présente annexe (119 071 856 785 \$), moins le total des crédits provisoires accordés à l'égard de ces postes par la *Loi de crédits* $n^{o}1$ pour 2019-2020 (36 076 874 699 \$).

Sommes accordées par la présente loi à Sa Majesté pour l'exercice se terminant le 31 mars 2020 et fins auxquelles elles sont accordées.

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	ADMINISTRATION CANADIENNE DE LA SÛRETÉ DU TRANSPORT AÉRIEN Canadian Air Transport Security Authority		
1	 Paiements à l'Administration pour les dépenses de fonctionnement et les dépenses en capital 	586 860 294	
5	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Administration, pour l'initiative « Offrir un meilleur service aux passagers du transport aérien », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	288 300 000	875 160 294
	ADMINISTRATION DU PIPE-LINE DU NORD		070 100 20
	Northern Pipeline Agency		
1	 Dépenses du programme 	1 055 000	
	- Contributions		4 055 00
			1 055 00
	AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU NORD Canadian Northern Economic Development Agency		
1	- Dépenses de fonctionnement	14 527 629	
5	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	34 270 717	
	- Contributions		
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Une politique alimentaire pour le Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	3 000 000	
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Lancement d'une stratégie fédérale sur l'emploi et le tourisme », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	1 709 192	
20	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Des collectivités arctiques et nordiques dynamiques », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	9 999 990	
			63 507 528
	AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE Canadian Environmental Assessment Agency		
1	Dépenses de fonctionnement	53 511 120	
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des fi- nances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des 		

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit :		
	a) la réalisation d'évaluations environnementales par une commission;		
	b) la formation;		
	c) la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi.		
5	Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	14 525 184	
	- Contributions		68 036 304
	AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS Canadian Food Inspection Agency		
1	- Dépenses de fonctionnement	516 330 207	
	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice		
	- Contributions		
5	- Dépenses en capital	19 879 327	
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Une politique alimentaire pour le Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	3 015 000	
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Intégrer l'innovation à la réglementation », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	2 666 519	
20	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Assurance d'un accès continu aux marchés américains des produits de viande canadiens », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	13 035 314	
25	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Protection contre l'encéphalopathie spongiforme bovine au Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	37 725 000	
			592 651 367
	AGENCE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU CANADA POUR LES RÉGIONS DU QUÉBEC Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec		
1	Dépenses de fonctionnement	39 352 146	
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	 Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice 	277 942 967	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	- Contributions		
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Lancement d'une stratégie fédérale sur l'emploi et le tourisme », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	3 097 848	320 392 961
	AGENCE DE LA SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA		
	Public Health Agency of Canada		
1	Dépenses de fonctionnement	328 084 900	
	Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de la vente de produits, de la prestation de services d'inspection et de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi		
5	– Dépenses en capital	7 752 500	
10	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	238 443 035	
	- Contributions		
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Introduction d'une stratégie nationale sur la démence », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	2 510 000	
20	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Protection contre l'encéphalopathie spongiforme bovine au Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	800 000	
25	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Appuyer un service pancanadien de prévention du suicide », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	4 999 000	
			582 589 435
	AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE Atlantic Canada Opportunities Agency		
1	- Dépenses de fonctionnement	65 905 491	
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	241 163 563	
	- Contributions		
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Lancement d'une stratégie fédérale sur l'emploi et 	2 091 224	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	le tourisme », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit		
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Financement accru pour les agences de développement régional » annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	24 900 000	
			334 060 278
	AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA Canada Border Services Agency		
10	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Répondre aux défis de la peste porcine africaine », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	5 558 788	
15	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Renforcer la reddition de comptes et la surveillance de l'Agence des services frontaliers du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	500 000	
20	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Accroître l'intégrité des frontières et du système d'octroi de l'asile du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	106 290 000	
25	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Aider les voyageurs à visiter le Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	12 935 000	
30	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Modernisation des opérations frontalières du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	135 000 000	
35	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Protéger les personnes contre les consultants en immigration sans scrupule », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	1 550 000	
	AGENCE DU REVENU DU CANADA		261 833 788
10	- Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à	800 000	
10	l'Agence, pour l'initiative « Accès à des incitatifs fiscaux de bienfaisance aux	800 000	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	organismes de journalisme à but non lucratif », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit		
15	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « S'assurer que les fonctionnaires reçoivent le paiement qui convient », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	9 207 467	
20	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Améliorer l'accès à l'Allocation canadienne pour les travailleurs tout au long de l'année », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	3 500 000	
25	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Améliorer les services aux clients offerts par l'Agence du revenu du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	8 538 949	
30	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Améliorer l'observation des règles fiscales », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	29 248 083	
35	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Prendre des mesures pour accroître l'observation des règles fiscales dans le secteur immobilier », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	9 479 000	
40	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Crédit d'impôt pour les abonnements aux médias d'information numériques », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	100 000	60 873 49
	AGENCE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE POUR LE SUD DE		00 070 40
	L'ONTARIO Federal Economic Development Agency for Southern Ontario		
1	Dépenses de fonctionnement	29 201 373	
5	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	224 900 252	
	- Contributions		
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Lancement d'une stratégie fédérale sur l'emploi et le tourisme », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	3 867 976	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
			257 969 601
	AGENCE SPATIALE CANADIENNE Canadian Space Agency		
1	- Dépenses de fonctionnement	181 393 741	
5	- Dépenses en capital	78 547 200	
10	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	58 696 000	
	- Contributions		
			318 636 941
	AUTORITÉ DU PONT WINDSOR-DÉTROIT Windsor-Detroit Bridge Authority		
1	- Paiements à l'Autorité pour l'exécution de son mandat, conformément à ses	802 476 546	
	lettres patentes et à l'Accord sur le passage Canada-Michigan		802 476 546
	BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT		002 470 040
	Library of Parliament		
1	– Dépenses du programme	44 707 087	
	Autorisation de dépenser les recettes perçues au cours de l'exercice qui pro-		
	viennent de ses activités		44 707 007
	DIDLIOTUŽOJIE ET ADOUNTES DILICANIADA		44 707 087
	BIBLIOTHEQUE ET ARCHIVES DU CANADA Library and Archives of Canada		
1	- Dépenses de fonctionnement	100 121 964	
	- Contributions		
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : 		
	a) les droits d'accès à la collection et les frais de reproduction d'éléments de celle-ci;		
	b) la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi.		
5	- Dépenses en capital	47 317 641	
	_		147 439 605
	BUREAU CANADIEN D'ENQUÊTE SUR LES ACCIDENTS DE TRANSPORT ET DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS		
	Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board		
1	– Dépenses du programme	29 583 448	
			29 583 448
	BUREAU DE L'ENQUÊTEUR CORRECTIONNEL DU CANADA		
1	Office of the Correctional Investigator of Canada	4 725 702	
1	Dépenses du programme	4 735 703	4 735 703
	BUREAU DE L'INFRASTRUCTURE DU CANADA Office of Infrastructure of Canada		
1	- Dépenses de fonctionnement	107 937 673	
	 Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et 		

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	- Dépenses en capital	1 077 056 634	
10	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	5 203 781 712	
	- Contributions		6 388 776 019
	BUREAU DU COMMISSAIRE À LA MAGISTRATURE FÉDÉRALE Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs		
1	- Dépenses de fonctionnement	9 120 770	
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des fi- nances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de la prestation de services administratifs et de for- mations judiciaires 		
	 Traitements, indemnités et dépenses pour les juges, y compris les juges adjoints de la Cour suprême du Yukon, de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest et de la Cour de justice du Nunavut, non prévus dans la Loi sur les juges 		
5	Dépenses de fonctionnement — Conseil canadien de la magistrature	4 063 869	
10	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Bureau, pour l'initiative « Accroître l'intégrité des frontières et du système d'octroi de l'asile du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	1 168 987	
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Bureau, pour l'initiative « Soutien aux membres de comités consultatifs judiciaires », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	1 154 394	15 508 020
	BUREAU DU COMMISSAIRE AUX CONFLITS D'INTÉRÊTS ET À L'ÉTHIQUE		
	Office of the Conflict of Interest and Ethics Commissioner		
1	 Dépenses du programme 	6 355 513	6 355 513
	BUREAU DU COMMISSAIRE DU CENTRE DE LA SÉCURITÉ DES TÉLÉCOMMUNICATIONS Office of the Communications Security Establishment Commissioner		
1	Dépenses du programme	1 974 788	1 974 788
	BUREAU DU CONSEILLER SÉNATORIAL EN ÉTHIQUE Office of the Senate Ethics Officer		1 074 700
1	Dépenses du programme	1 231 278	1 231 278
	BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ Privy Council Office		1 231 270
1	– Dépenses du programme, y compris :	161 140 646	
	a) les dépenses de fonctionnement des commissions d'enquête non prévues;		
	b) les contributions relatives aux frais engagés par des personnes comparaissant devant des commissions d'enquête;		
	c) le fonctionnement de la résidence du premier ministre.		

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : 		
	a) la formation en matière d'analyse du renseignement;		
	b) la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi.		
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		161 140 646
	BUREAU DU DIRECTEUR DES POURSUITES PÉNALES		101 140 040
	Office of the Director of Public Prosecutions		
1	– Dépenses du programme	176 434 642	
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des fi- nances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : 		
	a) les services de poursuites et les services connexes;		
	b) les services de poursuites et les services connexes — conformes au mandat du Bureau — fournis de manière facultative à des sociétés d'État et à des organisations non fédérales ou internationales;		
	c) les services de soutien internes fournis en vertu de l'article 29.2 de cette loi.		
5	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Bureau, pour l'initiative « Soutien au Service des poursuites pénales du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	4 200 000	180 634 642
	BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS		
	Office of the Chief Electoral Officer		
1	Dépenses du programme	39 217 905	39 217 905
	BUREAU DU DIRECTEUR PARLEMENTAIRE DU BUDGET Office of the Parliamentary Budget Officer		
1	– Dépenses du programme	7 016 482	7 016 482
	BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL Office of the Governor General's Secretary		
1	Dépenses du programme	19 918 532	
	 Dépenses relatives aux anciens gouverneurs généraux, y compris celles relatives à leur conjoint, durant leur vie et pendant les six mois suivant leur décès, en lien avec l'exercice des attributions qui leur sont échues par suite de leurs fonctions de gouverneur général 		19 918 532
	BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES		19 916 932
	Office of the Superintendent of Financial Institutions		
1	– Dépenses du programme	1 073 489	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
			1 073 489
	BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL Office of the Auditor General	T	
1	– Dépenses du programme	78 084 524	
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des fi- nances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : 		
	a) les services professionnels de vérification aux membres du Conseil ca- nadien des vérificateurs législatifs;		
	b) les enquêtes effectuées au titre de l'article 11 de la <i>Loi sur le vérifica-</i> teur général.		78 084 524
	CENTRE CANADIEN D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ AU TRAVAIL		70 004 02-
	Canadian Centre for Occupational Health and Safety		
1	- Dépenses du programme	4 117 347	4 117 34
	CENTRE D'ANALYSE DES OPÉRATIONS ET DÉCLARATIONS FINANCIÈRES DU CANADA		
	Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada		
1	- Dépenses du programme	46 229 624	
5	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Renforcer le régime canadien de la lutte contre le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	3 603 952	
			49 833 57
	CENTRE DE LA SÉCURITÉ DES TÉLÉCOMMUNICATIONS Communications Security Establishment		
1	– Dépenses du programme	670 138 145	
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ses activités, notamment la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi 		
5	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Protéger les infrastructures essentielles du Canada contre les cybermenaces », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	9 095 310	
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Protéger la sécurité nationale du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	2 455 634	
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Protéger la démocratie », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	1 589 032	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
20	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Renouveler la stratégie du Canada au Moyen-Orient », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	4 700 000	
			687 978 121
	CENTRE DE RECHERCHES POUR LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL International Development Research Centre		
1	- Paiements au Centre	142 907 117	142 907 117
	CHAMBRE DES COMMUNES		142 307 117
	House of Commons		
1	 Dépenses du programme, notamment les paiements liés au fonctionnement des bureaux de circonscription des députés 	349 812 484	
	- Contributions		
	Autorisation de dépenser les recettes perçues au cours de l'exercice qui pro- viennent de ses activités		
	viennent de ses activités		349 812 484
	COMITÉ DE SURVEILLANCE DES ACTIVITÉS DE RENSEIGNEMENT DE		
	SÉCURITÉ Security Intelligence Review Committee		
1	- Dépenses du programme	4 629 028	
			4 629 028
	COMITÉ EXTERNE D'EXAMEN DE LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA Royal Canadian Mounted Police External Review Committee		
1	- Dépenses du programme	3 076 946	3 076 946
	COMITÉ EXTERNE D'EXAMEN DES GRIEFS MILITAIRES Military Grievances External Review Committee		
1	- Dépenses du programme	6 181 230	
			6 181 230
	COMMISSARIAT À L'INTÉGRITÉ DU SECTEUR PUBLIC Office of the Public Sector Integrity Commissioner		
1	Dépenses du programme	4 982 609	
	- Contributions		
	COMMUNICA DIAT ALLI ODDIVINO		4 982 609
	COMMISSARIAT AU LOBBYING Office of the Commissioner of Lobbying		
1	Dépenses du programme	4 406 633	4 406 633
	COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES Office of the Commissioner of Official Languages		+ 400 033
1	Dépenses du programme	19 373 985	
			19 373 985
	COMMISSARIATS À L'INFORMATION ET À LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE DU CANADA Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada		
1	Dépenses du programme — Commissariat à l'information	10 209 556	
5	Dépenses du programme — Commissariat à la protection de la vie privée	21 968 802	
	- Contributions - Commissariat à la protection de la vie privée		

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi 		
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Soutien de l'accès à l'information – Commissariat à l'information du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	3 032 615	
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Protection de la vie privée des Canadiens – Commissariat à la protection de la vie privée du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	5 100 000	
			40 310 973
	COMMISSION AUX DÉBATS DES CHEFS Leaders' Debates Commission		
1	– Dépenses du programme	4 520 775	4 520 775
	COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE Canadian Human Rights Commission		
1	 Dépenses du programme 	19 381 988	
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi 		
5	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à la Commission, pour l'initiative « Soutien à la Commission canadienne des droits de la personne et à l'accès à la justice », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	1 027 124	20 409 112
	COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS		20 100 111
	Canadian Grain Commission		
1	Dépenses du programme	4 846 955	4 846 955
	COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE Canadian Nuclear Safety Commission		
1	– Dépenses du programme	39 136 248	
	 Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice 		
	- Contributions		39 136 248
	COMMISSION CANADIENNE DU LAIT Canadian Dairy Commission		
1	 Dépenses du programme 	3 772 890	0.770.000
	COMMISSION CANADIENNE DU TOURISME Canadian Tourism Commission		3 772 890

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
1	- Paiements à la Commission	95 665 913	
5	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à la Commission, pour l'initiative « Lancement d'une stratégie fédérale sur l'emploi et le tourisme », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	5 000 000	100 665 913
	COMMISSION CIVILE D'EXAMEN ET DE TRAITEMENT DES PLAINTES RELATIVES À LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA Civilian Review and Complaints Commission for the Royal Canadian Mounted Police		
1	- Dépenses du programme	9 700 400	
5	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à la Commission, pour l'initiative « Renforcer la reddition de comptes et la surveillance de l'Agence des services frontaliers du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, révisée le 1 ^{er} avril 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	420 000	
	tation ad diodic		10 120 400
	COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE National Capital Commission		
1	Paiements à la Commission pour les dépenses de fonctionnement	73 809 724	
5	Paiements à la Commission pour les dépenses en capital	62 452 816	136 262 540
	COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE Public Service Commission		
1	– Dépenses du programme	74 055 538	
	Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de la fourniture de produits et services de dotation, d'évaluation et de counseling et de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi		
			74 055 538
	COMMISSION DE L'IMMIGRATION ET DU STATUT DE RÉFUGIÉ Immigration and Refugee Board		
1	- Dépenses du programme	148 584 137	
5	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à la Commission, pour l'initiative « Accroître l'intégrité des frontières et du système d'octroi de l'asile du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	56 850 000	
			205 434 137
	COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX The National Battlefields Commission		
1	Dépenses du programme	6 982 283	6 982 283
	COMMISSION DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES DU CANADA Parole Board of Canada		2 332 230
1	Dépenses du programme	41 777 398	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de la prestation de services visant le traitement des demandes de suspension du casier présentées par les personnes condamnées pour des infractions à des lois ou règlements fédéraux 		41 777 398
	COMMISSION D'EXAMEN DES PLAINTES CONCERNANT LA POLICE MILITAIRE Military Police Complaints Commission		
1	- Dépenses du programme	4 320 051	4 320 051
	COMMISSION DU DROIT D'AUTEUR Copyright Board		
1	Dépenses du programme	3 781 533	3 781 533
	COMMISSION MIXTE INTERNATIONALE (SECTION CANADIENNE) International Joint Commission (Canadian Section)		
1	– Dépenses du programme	9 726 454	
	Dépenses de la section canadienne, y compris les traitements		
	 Dépenses relatives aux études, enquêtes et relevés exécutés par la Commission en vertu du mandat international qui lui est confié 		
	 Dépenses faites par la Commission en vertu de l'Accord entre le Canada et les États-Unis relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs 		9 726 454
	CONSEIL CANADIEN DES NORMES Standards Council of Canada		0,20 10
1	 Paiements au Conseil au titre de l'alinéa 5a) de la Loi sur le Conseil canadien des normes 	17 910 000	17 910 000
	CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES Canadian Radio-television and Telecommunications Commission		17 010 000
1	– Dépenses du programme	4 772 413	
	Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci au titre du Règlement de 2010 sur les droits de télécommunication, du Règlement de 1997 sur les droits de licence de radiodiffusion et du Règlement sur les droits relatifs aux télécommunications non sollicitées et dans le cadre de ses autres activités, jusqu'à concurrence des montants approuvés par le Conseil du Trésor		
5	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à la Commission, pour l'initiative « Protéger les infrastructures essentielles du Canada contre les cybermenaces », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	2 545 092	
			7 317 505
	CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES Social Sciences and Humanities Research Council		
1	- Dépenses de fonctionnement	35 100 061	
5	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	884 037 003	
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Conseil, pour l'initiative « Congé parental payé pour les chercheurs 	1 447 000	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	étudiants », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour per- mettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit		
15	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Conseil, pour l'initiative « Des bourses de recherche pour soutenir les étudiants de deuxième et de troisième cycles », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	6 090 000	
			926 674 06
	CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE Natural Sciences and Engineering Research Council		
1	- Dépenses de fonctionnement	53 905 016	
5	Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	1 296 774 972	
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Conseil, pour l'initiative « Congé parental payé pour les chercheurs étudiants », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	1 805 000	
15	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Conseil, pour l'initiative « Des bourses de recherche pour soutenir les étudiants de deuxième et de troisième cycles », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	4 350 000	
			1 356 834 98
	CONSEIL DES ARTS DU CANADA Canada Council for the Arts		
1	 Paiements au Conseil devant servir aux fins générales prévues à l'article 8 de la Loi sur le Conseil des Arts du Canada 	327 644 295	327 644 29
	CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS		027 044 20
	Patented Medicine Prices Review Board		
1	Dépenses du programme	15 333 767	15 333 76
	CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES DU CANADA National Research Council of Canada		
1	- Dépenses de fonctionnement	436 503 800	
5	- Dépenses en capital	58 320 000	
10	Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	448 814 193	
	 Contributions, y compris la fourniture de biens et de services pour l'observa- toire international du Télescope de trente mètres 		042 627 00
	ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA Canada School of Public Service		943 637 99
1	Dépenses du programme	63 477 818	
· 		25 177 313	63 477 81
	ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE		

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
1	Paiements à la société pour les dépenses de fonctionnement et les dépenses	1 197 282 026	
	en capital		1 197 282 026
	GENDARMERIE ROYALE DU CANADA Royal Canadian Mounted Police		
1	Dépenses de fonctionnement	2 436 011 187	
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent notamment de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi 		
5	- Dépenses en capital	248 693 417	
10	 Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice, le montant prévu pour chaque subvention pouvant être modifié sous réserve de l'appro- bation du Conseil du Trésor 	286 473 483	
	- Contributions		
15	– Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Offrir un meilleur service aux passagers du transport aérien », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	3 300 000	
20	– Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Accroître l'intégrité des frontières et du système d'octroi de l'asile du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	18 440 000	
25	– Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Protéger la sécurité nationale du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	992 280	
30	– Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Renforcer le régime canadien de la lutte contre le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	4 100 000	
35	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Soutien pour la Gendarmerie royale du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	96 192 357	
			3 094 202 724
	INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA Canadian Institutes of Health Research		
1	Dépenses de fonctionnement	57 630 344	
5	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	1 108 128 207	
10	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Congé parental payé pour les chercheurs	1 998 000	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	étudiants », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour per- mettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit		
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Des bourses de recherche pour soutenir les étudiants de deuxième et de troisième cycles », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	4 060 000	
			1 171 816 55
	INVESTIR AU CANADA Invest in Canada Hub		
1	– Dépenses du programme	36 056 589	36 056 58
	LES PONTS JACQUES-CARTIER ET CHAMPLAIN INC. The Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.		
1	 Paiements à la société à affecter au paiement de l'excédent des dépenses sur ses revenus, exception faite de l'amortissement des immobilisations et des réserves, relativement à l'exploitation des ponts Jacques-Cartier et Cham- plain, de l'estacade du pont Champlain, du tunnel Melocheville, du pont de contournement de l'Île-des-Sœurs et des tronçons fédéraux du pont Honoré- Mercier et de l'autoroute Bonaventure 	296 580 451	
			296 580 45
	MARINE ATLANTIQUE S.C.C. Marine Atlantic Inc.		
1	- Paiements à la société pour les dépenses liées à sa gestion	152 904 000	
	- Paiements à la société pour les dépenses en capital		
	 Paiements à la société pour les services de transport, y compris les services de transport maritime entre la Nouvelle-Écosse et Terre-Neuve-et-Labrador, et les navires, terminaux et infrastructures connexes 		152 904 00
	MINISTÈRE DE LA CITOYENNETÉ ET DE L'IMMIGRATION Department of Citizenship and Immigration		102 00 1 00
1	Dépenses de fonctionnement	797 460 552	
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice pour la prestation de services dans le cadre du programme « Expérience internationale Canada », les recettes perçues au cours de cet exercice qui proviennent de la prestation de ces services 		
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	- Dépenses en capital	22 242 541	
10	Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	1 775 345 121	
	- Contributions, y compris la fourniture de biens et de services		
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Accroître l'intégrité des frontières et du système d'octroi de l'asile du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, 	160 430 000	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmenta- tion du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dé- penses découlant de l'augmentation du crédit		
20	– Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Améliorer le service à la clientèle aux fins de l'immigration », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	18 000 000	
25	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Aider les voyageurs à visiter le Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	24 384 000	
30	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Protéger les personnes contre les consultants en immigration sans scrupule », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	11 250 000	
35	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Fournir des soins de santé aux réfugiés et aux demandeurs d'asile », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	125 120 000	
			2 934 232 21
	MINISTÈRE DE LA DÈFENSE NATIONALE Department of National Defence		
1	Dépenses de fonctionnement	15 831 781 435	
	 Autorisation de contracter, sous réserve d'affectation par le Conseil du Trésor, des engagements totalisant 32 283 582 335 \$ à l'égard des crédits 1, 5 et 10 du ministère, quelle que soit l'année au cours de laquelle sera effectué tout paiement afférent à l'un ou l'autre de ces engagements (et dont il est estimé qu'une tranche de 12 140 735 346 \$ deviendra payable dans les années à venir) 		
	 Autorisation de faire des dépenses ou des avances recouvrables, sous réserve des directives du Conseil du Trésor, à l'égard du matériel fourni à des particuliers, des sociétés, des organismes extérieurs, d'autres ministères ou organismes fédéraux et d'autres administrations, ou des services rendus en leur nom 		
	- Paiements effectués dans le cadre :		
	a) de programmes de pension, d'assurance et de sécurité sociale ou d'autres ententes pour les employés recrutés sur place à l'extérieur du Canada;		
	 b) de l'administration de ces programmes ou ententes, y compris les primes, contributions, avantages, frais et autres dépenses engagés pour les employés recrutés sur place à l'extérieur du Canada et pour d'autres personnes déterminées par le Conseil du Trésor. 		
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent notamment de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi 		

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	- Dépenses en capital	3 767 569 717	
10	 Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice et contributions, y compris : 	181 364 645	
	a) les montants versés à un bénéficiaire ou ce qui en tient lieu, notam- ment pour :		
	(i) la fourniture de biens ou de services,		
	(ii) l'utilisation d'installations;		
	b) les contributions pouvant être approuvées par le gouverneur en conseil, aux termes de l'article 3 de la <i>Loi de 1950 sur les crédits de dé-</i> <i>fense</i> , pour :		
	(i) l'acquisition ou le transfert d'équipement de défense,		
	(ii) la fourniture de services aux fins de défense,		
	(iii) l'acquisition ou le transfert de fournitures ou d'installations aux fins de défense.		
15	- Paiements effectués dans le cadre :	435 458 107	
	a) de programmes d'assurance et d'avantages sociaux ou d'autres en- tentes pour les militaires de la force régulière et de la force de réserve des Forces canadiennes;		
	b) de l'administration de ces programmes ou ententes, notamment au titre des primes, contributions, avantages sociaux, frais et autres dé- penses engagés pour ces militaires et pour d'autres personnes détermi- nées par le Conseil du Trésor.		
20	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Protéger la sécurité nationale du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	2 067 264	
25	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Renouveler la Stratégie du Canada au Moyen-Orient », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	199 400 000	
30	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Soutenir les vétérans à mesure qu'ils font la transition vers la vie civile après le service », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	18 990 000	
35	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Renforcer le soutien du Canada envers l'Ukraine », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	34 073 332	
	3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 -		20 470 704 !

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	MINISTÈRE DE LA DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST CANADIEN Department of Western Economic Diversification		
1	Dépenses de fonctionnement	37 981 906	
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	209 531 630	
	- Contributions		
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Lancement d'une stratégie fédérale sur l'emploi et le tourisme », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	3 607 224	
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Protéger l'eau et les terres dans les Prairies », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	1 000 000	
20	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Financement accru pour les agences de développement régional », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	15 800 000	
25	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Investir dans une économie de l'Ouest diversifiée et croissante », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	33 300 000	
	raagmontation aa oroan		301 220 76
	MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AGROALIMENTAIRE Department of Agriculture and Agri-Food		
1	Dépenses de fonctionnement	571 622 434	
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : 		
	a) les ententes de recherche concertée et les services de recherche;		
	b) l'administration du programme « Agri-stabilité »;		
	c) la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi.		
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et		

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	- Dépenses en capital	40 505 291	
10	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	418 975 000	
	- Contributions		
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Une politique alimentaire pour le Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	19 000 000	
			1 050 102 72
	MINISTÈRE DE LA JUSTICE Department of Justice		
1	- Dépenses de fonctionnement	243 378 245	
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : 		
	a) les services juridiques fournis de manière obligatoire aux ministères et organismes fédéraux;		
	b) les services juridiques — conformes au mandat du ministère — fournis de manière facultative à des sociétés d'État et à des organisations non fé- dérales ou internationales;		
	c) les services de soutien internes fournis en vertu de l'article 29.2 de cette loi.		
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	398 195 319	
	- Contributions		
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Intégrer l'innovation à la réglementation », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	7 336 600	
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Accroître l'intégrité des frontières et du système d'octroi de l'asile du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	17 180 000	
20	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Accorder aux Canadiens un meilleur accès à l'éducation et à l'information juridiques », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	1 620 130	

lº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
25	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Appuyer la relation juridique renouvelée avec les peuples autochtones », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	500 000	
	MINICTÈRE DE LA CANITÉ		668 210 294
	MINISTÈRE DE LA SANTÉ Department of Health		
1	Dépenses de fonctionnement	738 373 612	
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des fi- nances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : 		
	a) la prestation de services – ou la vente de produits – se rattachant à la santé, au bien-être et aux activités de réglementation;		
	b) la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi.		
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	- Dépenses en capital	18 135 187	
10	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	1 556 438 144	
	 Contributions, sous forme de paiements en argent ou de fourniture de biens ou de services 		
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Intégrer l'innovation à la réglementation », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	24 597 388	
20	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Renforcer la réponse fédérale à la crise des opioïdes au Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	7 300 000	
25	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Présentation de l'Agence canadienne des médicaments », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	5 000 000	
30	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Ovarian Cancer Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	1 000 000	
35	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Protection contre l'encéphalopathie spongiforme	1 178 000	

lº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	bovine au Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du mon- tant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exer- cice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses décou- lant de l'augmentation du crédit		
40	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Appuyer une approche sûre et non discriminatoire pour le don de plasma », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	700 000	
45	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Institut de recherche Terry Fox », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	11 200 000	
50	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Créer une base de données pancanadienne sur les dons et la transplantation d'organes », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	500 000	2 364 422 33
	MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE ET DE LA PROTECTION CIVILE		2 001 122 00
	Department of Public Safety and Emergency Preparedness		
1	Dépenses de fonctionnement	130 135 974	
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent notamment de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi 		
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	597 655 353	
	- Contributions		
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Veiller à une meilleure préparation et intervention pour la gestion des catastrophes », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	158 465 000	
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Protéger les infrastructures essentielles du Canada contre les cybermenaces », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	1 773 000	
20	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Protéger la sécurité nationale du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi	1 993 464	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit		
25	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Protéger les enfants contre l'exploitation sexuelle en ligne », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	4 443 100	
30	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Protéger les lieux de rassemblement communautaires contre les crimes motivés par la haine », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	2 000 000	
35	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Renforcer le régime canadien du recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	3 282 450	
			899 748 34
	MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL Department of Employment and Social Development		
1	- Dépenses de fonctionnement	702 802 917	
	Autorisation d'effectuer des dépenses recouvrables liées à l'application du Régime de pensions du Canada et de la Loi sur l'assurance-emploi		
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : 		
	a) les services visant à aider les provinces à administrer les programmes provinciaux financés aux termes des ententes sur le développement du marché du travail;		
	b) les services de soutien internes fournis en vertu de l'article 29.2 de cette loi;		
	c) tout montant facturé à une société d'État en vertu de l'alinéa 14b) de la Loi sur l'indemnisation des agents de l'État en lien avec les coûts de litige pour les recours par subrogation pour les sociétés d'État;		
	d) la portion des coûts de litige découlant des règlements pour les de- mandes de réclamation auprès de tiers pour les ministères et les orga- nismes faits en vertu de la <i>Loi sur l'indemnisation des agents de l'État</i> .		
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	2 728 809 482	
	- Contributions		
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Renforcer la capacité du Service fédéral de 	1 098 000	

du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	médiation et de conciliation », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, no- tamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit		
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Accroître l'autonomie des aînés au sein de leurs communautés », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	20 000 000	
20	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Renforcer les soutiens à l'apprentissage », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	3 000 000	
25	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Veiller à ce que les prestations de sécurité du revenu soient équitables et efficaces », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, révisée le 1er avril 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	31 800 000	
30	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Créer un volet permanent des talents mondiaux », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	6 360 000	
35	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Élargir le Service jeunesse Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	34 710 557	
40	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Élargir le Programme de stages pratiques pour étudiants », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	75 529 000	
45	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Améliorer les résultats relatifs au sexe et à la diversité dans le cadre de programmes axés sur les compétences », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	1 000 000	
50	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Inclusion des Canadiens ayant une déficience visuelle ou autre déficience de lecture des imprimés », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	1 500 000	
55	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Investir dans Service Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles 	91 100 000	

l∘ du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pour- vu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit		
60	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Régler les différends liés aux programmes de sécurité du revenu plus rapidement et facilement », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	400 000	
65	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Appuyer les communautés de Canadiens noirs », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	5 000 000	
70	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Moderniser la Stratégie emploi jeunesse », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	29 500 000	
75	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Appuyer l'emploi pour les personnes ayant une incapacité intellectuelle, y compris les troubles du spectre autistique », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	4 000 000	
80	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Soutenir les études postsecondaires des Autochtones », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	3 000 000	
85	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Participation des organismes à vocation sociale sur les marchés de la finance sociale », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	25 000 000	
	MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT Department of the Environment		3 764 609 95
1	Dépenses de fonctionnement	837 298 834	
-	Autorisation au ministre de l'Environnement d'engager des experts-conseils dont les commissions peuvent avoir besoin et versement à ceux-ci des traitements déterminés par celles-ci		
	Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi et de la prestation de services, de la vente de produits d'information, de la perception de droits d'accès ou de l'octroi de baux, de licences ou d'autres autorisations, notamment :		
	a) les services de recherche, les services d'analyse et les services scienti- fiques;		

du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	b) les relevés hydrologiques;		
	c) les services de réglementation;		
	d) les services de surveillance, notamment les activités de surveillance des sables bitumineux;		
	e) les droits d'accès à des biens immeubles fédéraux ou à des biens réels fédéraux;		
	f) les permis;		
	g) les services relatifs à des biens immeubles fédéraux ou des biens réels fédéraux, notamment l'octroi de baux de surface à des compagnies pétrolières et gazières et l'octroi de licences autorisant le pâturage.		
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	- Dépenses en capital	82 322 680	
	 Autorisation de faire des paiements aux provinces et aux municipalités à titre de contributions aux travaux de construction entrepris par ces administra- tions 		
	 Autorisation de faire des avances recouvrables ne dépassant pas la part des frais de projets conjoints assumée par des organismes provinciaux et des or- ganismes de l'extérieur, y compris les dépenses faites à l'égard de propriétés n'appartenant pas au gouvernement fédéral 		
10	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	787 558 681	
	 Contributions, y compris celles aux pays en développement via le Fonds mul- tilatéral pour l'application du Protocole de Montréal, sous forme de paie- ments en argent ou de fourniture de biens, d'équipement ou de services 		
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Intervention en matière de sécurité maritime du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	2 535 478	
20	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Veiller à une meilleure préparation et intervention pour la gestion des catastrophes », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	790 033	
25	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Mise en œuvre d'un système de compensation fédéral pour le carbone », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	4 739 890	
30	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Des collectivités arctiques et nordiques dynamiques », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	18 280 000	
			1 733 525 5

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE Department of Industry		
1	Dépenses de fonctionnement	442 060 174	
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des fi- nances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : 		
	a) la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi et de services de soutien internes à l'Office de la propriété intel- lectuelle du Canada;		
	b) les activités liées aux recherches sur les communications au Centre de recherches sur les communications;		
	c) les services et la procédure d'insolvabilité, au titre de la <i>Loi sur la faillite</i> et l'insolvabilité, au Bureau du surintendant des faillites;		
	d) les activités de Corporations Canada au titre de la <i>Loi canadienne sur</i> les sociétés par actions, de la <i>Loi sur les chambres de commerce</i> , de la <i>Loi canadienne sur les coopératives</i> et de la <i>Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif</i> ;		
	e) les services et la procédure réglementaire au Bureau de la concurrence pour les fusions et toute chose s'y rapportant, y compris les avis préal- ables à une fusion, les certificats de décision préalable et les avis consul- tatifs au titre de la <i>Loi sur la concurrence</i> .		
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	Dépenses en capital	6 683 000	
10	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	2 160 756 935	
	- Contributions		
L15	 Paiements effectués en vertu du paragraphe 14(2) de la Loi sur le ministère de l'Industrie 	300 000	
L20	 Prêts effectués en vertu de l'alinéa 14(1)a) de la Loi sur le ministère de l'In- dustrie 	500 000	
25	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Accès au service Internet à haute vitesse pour tous les Canadiens », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	25 905 000	
30	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Donner des compétences numériques aux jeunes Canadiens », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	30 000 000	
35	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Préparatifs pour une nouvelle génération de technologie sans fil », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	7 357 000	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
40	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Protéger les infrastructures essentielles du Canada contre les cybermenaces », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	964 000	
45	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Protéger la sécurité nationale du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	1 043 354	
50	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Soutenir l'innovation dans le secteur pétrolier et gazier par la collaboration », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	10 000 000	
55	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Appuyer la relation juridique renouvelée avec les peuples autochtones », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	3 048 333	
60	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Appuyer la nouvelle génération d'entrepreneurs », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	7 300 000	
65	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Soutenir les travaux de la Table ronde sur le milieu des affaires et l'enseignement supérieur », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	5 666 667	
70	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Lancement d'une stratégie fédérale sur l'emploi et le tourisme (FedNor) », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	1 836 536	0.700.400.00
	MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT Department of Foreign Affairs, Trade and Development		2 703 420 999
1	 Dépenses de fonctionnement, y compris celles liées à la nomination de représentants du Canada à l'étranger, à leur personnel et aux Canadiens affectés par le gouvernement canadien au personnel d'organismes internationaux Autorisation de faire des avances recouvrables à des organismes internationaux jusqu'à concurrence de la valeur des actions détenues au sein de ces 	1 743 383 063	
	 naux jusqu a concurrence de la valeur des actions détenués au sein de ces organismes Dépenses relatives aux locaux de l'Organisation de l'aviation civile internationale 		

o du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	 Autorisation d'effectuer des dépenses recouvrables pour aider des citoyens et résidents canadiens qui se trouvent en difficulté à l'étranger, y compris leurs personnes à charge, et pour rapatrier ces personnes 		
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : 		
	a) les foires commerciales et éducatives;		
	b) les publications ministérielles;		
	c) la prestation des services suivants :		
	(i) la formation offerte par l'Institut canadien du service extérieur,		
	(ii) les missions commerciales et autres services de développement du commerce international,		
	(iii) les services de développement des investissements,		
	(iv) les services de télécommunication internationale,		
	(v) les autres services fournis à l'étranger à d'autres ministères, organismes, sociétés d'État et autres organisations non fédérales,		
	(vi) les services consulaires spécialisés.		
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	– Dépenses en capital	103 090 143	
10	Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	4 191 984 964	
	Contributions, y compris les paiements à d'autres fins précisées et la fourniture de biens et de services pour :		
	a) la promotion du commerce et de l'investissement;		
	b) l'aide humanitaire internationale et l'aide fournie en lien avec la sécuri- té internationale, le développement international et la paix mondiale.		
15	- Paiements effectués dans le cadre :	68 874 000	
	a) de programmes de pension, d'assurance et de sécurité sociale ou d'autres ententes pour les employés recrutés sur place à l'extérieur du Canada;		
	b) de l'administration de ces programmes ou ententes, y compris les primes, contributions, avantages, frais et autres dépenses engagés pour les employés recrutés sur place à l'extérieur du Canada et pour d'autres personnes déterminées par le Conseil du Trésor.		
20	 Aide financière fournie par le ministre des Affaires étrangères, en consultation avec le ministre des Finances, à titre de contributions aux institutions financières internationales pour l'exercice 2019-2020, qui, conformément au paragraphe 12(2) de la Loi d'aide au développement international (institutions financières), ne dépasse pas 232 491 748 \$ 	1	
L25	 Achat d'actions d'institutions financières internationales pour l'exercice 2019-2020 pour une somme d'au plus 11 713 307 \$ US — estimée à 17 000 000 \$ CAN —, effectué en conformité avec le paragraphe 12(2) de la Loi d'aide au développement international (institutions financières) et grâce à l'aide financière fournie par le ministre des Affaires étrangères, en consulta- tion avec le ministre des Finances 	1	
30	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Administration des nouvelles mesures liées aux accords de libre-échange et aux mesures de sauvegarde de l'acier », annon- cée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de 	11 446 936	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit		
35	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Protéger la sécurité nationale du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	1 252 387	
40	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Protéger la démocratie », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	716 099	
45	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Renouveler la Stratégie du Canada au Moyen-Orient », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	250 000 000	
50	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Renforcer le leadership mondial du Canada dans l'Arctique », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	6 133 109	
	MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN		6 376 880 70
1	Department of Indian Affairs and Northern Development	2 216 004 242	
1	 Dépenses de fonctionnement Dépenses relatives aux ouvrages, bâtiments et matériel 	3 316 984 242	
	 Autorisation d'effectuer des dépenses — recouvrables ou non — relatives aux travaux effectués sur des propriétés n'appartenant pas au gouvernement fédéral et aux services fournis à l'égard de celles-ci 		
	 Autorisation d'affecter des fonds dans le cadre d'activités favorisant le pro- grès économique des Indiens et des Inuits, relatives au développement de la capacité des Indiens et des Inuits et à l'approvisionnement en matériaux et en matériel 		
	 Autorisation de vendre de l'électricité, conformément aux conditions approuvées par le gouverneur en conseil, aux consommateurs qui sont des particuliers vivant dans des centres éloignés lorsque ces derniers n'ont pas accès aux sources alternatives locales d'approvisionnement 		
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi 		
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
5	- Dépenses en capital	5 491 717	
	 Dépenses relatives aux bâtiments, ouvrages, terrains et matériel dont la gestion, le contrôle et la propriété peuvent être transférés : 		
	a) soit aux gouvernements provinciaux, selon les conditions approuvées par le gouverneur en conseil;		
	b) soit à des bandes indiennes ou à des Indiens, à titre collectif ou particu- lier, à la discrétion du ministre des Affaires indiennes et du Nord cana- dien.		
	 Dépenses relatives aux bâtiments, ouvrages, terrains et matériel engagées à l'égard de propriétés n'appartenant pas au gouvernement fédéral 		
	 Autorisation d'effectuer des dépenses recouvrables pour des montants ne dé- passant pas la part des frais assumés par les gouvernements provinciaux pour des routes et ouvrages connexes 		
10	Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	2 625 384 706	
	- Contributions		
L15	 Prêts à des revendicateurs autochtones, conformément aux conditions approuvées par le gouverneur en conseil, pour le paiement des frais afférents aux revendications autochtones (recherche, négociation et élaboration de documents) 	25 903 000	
L20	Prêts à des premières nations de la Colombie-Britannique pour les aider à participer au processus de la Commission des traités de la Colombie-Britannique	30 400 000	
25	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Faire progresser la réconciliation en réglant des revendications particulières », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	883 000 000	
30	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Amélioration des consultations auprès des Autochtones et de la capacité de soutien », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	1 500 000	
35	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Honorer les enfants disparus des pensionnats », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	7 758 176	
40	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Jeunes autochtones et réconciliation », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	4 874 600	
45	- Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Plus de branchement = plus d'électricité abordable », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	6 000 000	
50	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Appuyer le développement des entreprises autochtones », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant 	25 777 783	

lº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit		
55	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Des collectivités arctiques et nordiques dynamiques », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	5 000 000	
			6 938 074 224
	MINISTÈRE DES ANCIENS COMBATTANTS Department of Veterans Affairs		
1	- Dépenses de fonctionnement	1 125 198 099	
	 Dépenses afférentes à l'entretien des biens immeubles ou biens réels, y com- pris celles relatives à des travaux de génie et de recherche technique qui n'ajoutent aucune valeur tangible au bien ainsi que le paiement des taxes, assurances et services publics 		
	 Sous réserve de l'approbation du gouverneur en conseil, les dépenses afférentes : 		
	a) aux travaux de réparation nécessaires sur des propriétés construites en vertu de contrats particuliers à prix ferme et vendues conformément à la <i>Loi sur les terres destinées aux anciens combattants</i> (S.R.C. (1970), ch. V-4), afin de corriger des défectuosités dont ni l'ancien combattant ni l'entrepreneur ne peuvent être tenus financièrement responsables;		
	b) à tout autre travail qui s'impose sur d'autres propriétés afin de sauve- garder le droit ou l'intérêt que le directeur possède à l'égard de ces pro- priétés.		
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	 Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice, le montant inscrit à chacune des subventions pouvant être modifié sous réserve de l'ap- probation du Conseil du Trésor 	3 180 739 500	
	- Contributions		
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Soutenir les familles des vétérans », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	30 000 000	
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Commémorer les vétérans du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	1 000 000	
20	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Centre Juno Beach », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	500 000	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
25	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Rendre hommage aux vétérans métis », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	30 000 000	
30	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Soutenir la recherche sur la santé des militaires et des vétérans », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	901 100	
35	– Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Soutenir les vétérans à mesure qu'ils font la transition vers la vie civile après le service », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	13 541 956	
			4 381 880 65
	MINISTÈRE DES FEMMES ET DE L'ÉGALITÉ DES GENRES Department for Women and Gender Equality		
1	Dépenses de fonctionnement	44 621 369	
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	55 073 977	
	- Contributions		
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Favoriser l'égalité des sexes », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	10 000 000	
			109 695 34
	MINISTÈRE DES FINANCES Department of Finance		
1	Dépenses du programme	99 360 558	
	- Contributions		
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi 		
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		

o du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
5	 Aide financière fournie par le ministre des Finances à l'Association internatio- nale de développement, en vertu du paragraphe 8(2) de la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes, sous forme de paiements directs n'excédant pas, au total, 441 620 000 \$ pour l'exercice 2019-2020 	1	
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Créer un conseil de gouvernance de l'Agence de la consommation en matière du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	444 400	
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Protéger les régimes de pension des Canadiens », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	150 000	
20	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Renforcer le régime canadien de la lutte contre le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	819 555	
	-		100 774 51
	MINISTÈRE DES PÊCHES ET DES OCÉANS Department of Fisheries and Oceans		
1	Dépenses de fonctionnement	1 727 118 371	
	 Participation du Canada aux dépenses des commissions internationales des pêches 		
	 Autorisation de fournir gratuitement des locaux aux commissions internatio- nales des pêches 		
	 Autorisation de faire des avances recouvrables équivalentes aux montants de la quote-part de ces commissions dans les programmes à frais partagés 		
	 Autorisation de faire des avances recouvrables pour des services de transport et d'arrimage et d'autres services de la marine marchande fournis à des par- ticuliers, à des organismes indépendants et à d'autres gouvernements en lien avec l'exercice de sa compétence en matière de navigation, y compris les aides à la navigation et à la navigation maritime 		
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : 		
	a) les activités de la Garde côtière canadienne;		
	b) la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi.		
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	Dépenses en capital	801 787 391	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	 Autorisation de faire des paiements aux provinces, aux municipalités et à des autorités locales ou privées à titre de contributions à des travaux de construction entrepris par ces administrations ou autorités 		
	Autorisation d'acheter des bateaux de pêche commerciale et d'en disposer		
10	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	293 046 191	
	- Contributions		
15	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Intervention en matière de sécurité maritime du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	11 336 025	
20	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Pêches et Océans Canada — Faire progresser la réconciliation », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	5 069 400	2 838 357 378
	MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES		
	Department of Natural Resources		
1	- Dépenses de fonctionnement	563 825 825	
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : 		
	a) la vente de produits d'information et de produits forestiers;		
	b) la délivrance de licences, de permis et de certificats en vertu de la <i>Loi</i> sur les explosifs et du Règlement de 2013 sur les explosifs;		
	c) la formation et les attestations de formation liées à la loi et au règle- ment visés à l'alinéa b);		
	d) la perception, dans le cadre des activités du ministère, de frais pour des services de recherche, de consultation, d'évaluation, d'analyse et d'admi- nistration et pour l'accès à des travaux de recherche;		
	e) la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> .		
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	– Dépenses en capital	13 996 000	
10	Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	471 008 564	
	- Contributions		
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Encourager les Canadiens à utiliser des véhicules à émission zéro », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	10 034 967	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
20	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Mobiliser les communautés autochtones dans le cadre de grands projets de ressources », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	12 801 946	
25	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Veiller à une meilleure préparation et intervention pour la gestion des catastrophes », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	11 090 650	
30	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Améliorer l'information sur l'énergie canadienne », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	1 674 737	
35	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Protéger les infrastructures essentielles du Canada contre les cybermenaces », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	808 900	
40	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Des collectivités arctiques et nordiques dynamiques », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	6 225 524	
	MINISTÈRE DES SERVICES AUX AUTOCHTONES CANADA		1 091 467 11
	Department of Indigenous Services Canada		
1	Dépenses de fonctionnement	1 954 110 539	
	 Dépenses relatives aux ouvrages, bâtiments et matériel Autorisation d'effectuer des dépenses — recouvrables ou non — relatives aux travaux effectués sur des propriétés n'appartenant pas au gouvernement fédéral et aux services fournis à l'égard de celles-ci 		
	 Autorisation d'affecter des fonds dans le cadre d'activités favorisant le progrès économique des Indiens et des Inuits, relatives au développement de la capacité des Indiens et des Inuits et à l'approvisionnement en matériaux et en matériel 		
	 Autorisation de vendre de l'électricité, conformément aux conditions approuvées par le gouverneur en conseil, aux consommateurs qui sont des particuliers vivant dans des centres éloignés lorsque ces derniers n'ont pas accès aux sources alternatives locales d'approvisionnement 		
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des fi- nances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : 		
	a) la prestation de services ou la vente de produits se rattachant à la pro- tection de la santé et aux services médicaux;		
	b) la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi.		

° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	- Dépenses en capital	5 617 593	
	 Dépenses relatives aux bâtiments, ouvrages, terrains et matériel dont la gestion, le contrôle et la propriété peuvent être transférés : 		
	a) soit aux gouvernements provinciaux, selon les conditions approuvées par le gouverneur en conseil;		
	 b) soit à des bandes indiennes ou à des Indiens, à titre collectif ou particu- lier, à la discrétion du ministre d'État portant le titre de ministre des Ser- vices aux Autochtones. 		
	 Dépenses relatives aux bâtiments, ouvrages, terrains et matériel engagées à l'égard de propriétés n'appartenant pas au gouvernement fédéral 		
	 Autorisation d'effectuer des dépenses recouvrables pour des montants ne dé- passant pas la part des frais assumés par les gouvernements provinciaux pour des routes et ouvrages connexes 		
10	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	9 496 193 599	
	Contributions, sous forme de paiements en argent ou de fourniture de biens ou de services		
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « De meilleurs renseignements aux fins de meilleurs services », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	4 279 699	
20	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Poursuivre la mise en œuvre du principe de Jordan », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	404 100 000	
25	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Soutien à la gouvernance de base des Premières Nations », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	24 000 000	
30	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Veiller à une meilleure préparation et intervention pour la gestion des catastrophes », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	5 520 000	
35	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Sur la bonne voie pour éliminer les avis d'ébullition d'eau dans les réserves », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	66 700 000	

√o du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
40	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Améliorer l'aide à l'autonomie et les soins de longue durée », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	40 316 600	
45	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Améliorer l'intervention en cas d'urgence dans les réserves », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	32 705 600	
50	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Des endroits sûrs et accessibles pour les Autochtones en milieu urbain », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	3 700 000	
55	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Soutenir les études postsecondaires des Autochtones », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	78 546 789	
60	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Soutenir les enfants inuits », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	30 000 000	
65	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Soutenir la Stratégie nationale de prévention du suicide chez les Inuits », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	5 000 000	40.450.700.4
	MINISTÈRE DES TRANSPORTS		12 150 790 4
	Department of Transport		
1	- Dépenses de fonctionnement	678 526 078	
	Autorisation d'engager des dépenses pour des biens autres que fédéraux dans le cadre de l'exercice d'une compétence en matière d'aéronautique		
	 Autorisation de payer des commissions pour le recouvrement de revenus en vertu de la Loi sur l'aéronautique 		
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent notamment de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi 		
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		

lº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
5	- Dépenses en capital	134 973 337	
10	Subventions et contributions — Réseau de transport efficace	593 897 864	
	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice		
	- Contributions		
15	Subventions et contributions — Réseau de transport écologique et novateur	65 026 921	
	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice		
	- Contributions		
20	Subventions et contributions — Réseau de transport sûr et sécuritaire	17 842 681	
	Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice		
	- Contributions		
25	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Intégrer l'innovation à la réglementation », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	10 079 959	
30	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Intervention en matière de sécurité maritime du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	1 128 497	
35	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Offrir un meilleur service aux passagers du transport aérien », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	4 800 000	
40	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Encourager les Canadiens à utiliser des véhicules à émission zéro », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	70 988 502	
45	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Protéger les infrastructures essentielles du Canada contre les cybermenaces », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	2 147 890	
50	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Transport routier et ferroviaire sécuritaire », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	73 110 648	
			1 652 522 37
	MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX Department of Public Works and Government Services		
1	Dépenses de fonctionnement pour la prestation de services de gestion des lo- caux et de services communs et centraux	2 064 010 339	

du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	 Autorisation d'effectuer des dépenses recouvrables liées à l'application du Régime de pensions du Canada, de la Loi sur l'assurance-emploi et de la Loi sur l'administration des biens saisis 		
	 Autorisation de dépenser les recettes perçues au cours de l'exercice qui pro- viennent de la prestation de services de gestion des locaux et de services communs et centraux 		
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent notamment de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi 		
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	 Dépenses en capital, y compris les dépenses relatives à des ouvrages autres que des biens fédéraux 	1 022 932 047	
	 Autorisation d'effectuer des remboursements à des locataires d'immeubles fédéraux ou de biens réels fédéraux relativement à des améliorations à ceux- ci autorisées par le ministre des Travaux publics et des Services gouverne- mentaux 		
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Programme de certification des coûts et des profits », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	3 151 598	
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « S'assurer que les fonctionnaires reçoivent le paiement qui convient », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	351 823 946	
20	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Améliorer les points de passage dans la région de la capitale du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	5 700 000	
25	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Projet de transformation des systèmes de sécurité industrielle », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	8 081 424	
30	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Maintien des niveaux de service du Programme des marchandises contrôlées », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	4 042 000	
35	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Financement des immobilisations prévisible », 	372 553 504	

lº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit		
40	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Travaux de réparation et d'entretien de biens immobiliers », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	275 000 000	
			4 107 294 85
	MINISTÈRE DU PATRIMOINE CANADIEN Department of Canadian Heritage		
1	Dépenses de fonctionnement	187 918 312	
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : 		
	 a) les activités de l'Institut canadien de conservation, du Réseau canadien d'information sur le patrimoine et du Bureau de certification des produits audiovisuels canadiens; 		
	b) les activités afférentes au programme « Expérience de la capitale »;		
	c) la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi.		
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		
5	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	1 201 637 400	
	- Contributions		
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Assurer la sécurité et la santé du système sportif », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	6 000 000	
15	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Élargir le soutien pour les artistes et les événements culturels », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	30 500 000	
20	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Inclusion des Canadiens ayant une déficience visuelle ou autre déficience de lecture des imprimés », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	4 370 000	
25	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Adopter une nouvelle stratégie de lutte contre le racisme », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour 	16 995 609	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit		
30	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Journée nationale de vérité et de réconciliation », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	5 000 000	
35	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Protéger la démocratie », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	4 748 014	
40	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Préserver, promouvoir et revitaliser les langues autochtones », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	15 100 000	
			1 472 269 33
	MUSÉE CANADIEN DE LA NATURE Canadian Museum of Nature		
1	Paiements au Musée pour les dépenses de fonctionnement et les dépenses en capital	28 981 201	28 981 20
	MUSÉE CANADIEN DE L'HISTOIRE Canadian Museum of History		2 301 20
1	 Paiements au Musée pour les dépenses de fonctionnement et les dépenses en capital 	75 630 284	75 630 28
	MUSÉE CANADIEN DE L'IMMIGRATION DU QUAI 21		
1	Canadian Museum of Immigration at Pier 21 Paiements au Musée pour les dépenses de fonctionnement et les dépenses en capital	7 905 183	
	ANJOÉE CANADIEN DES DECITO DE LA DESCRIPTION		7 905 18
	MUSÉE CANADIEN DES DROITS DE LA PERSONNE Canadian Museum for Human Rights		
1	Paiements au Musée pour les dépenses de fonctionnement et les dépenses en capital	26 954 953	26 954 95
	MUSÉE DES BEAUX-ARTS DU CANADA National Gallery of Canada		
1	Paiements au Musée pour les dépenses de fonctionnement et les dépenses en capital	38 613 922	
5	 Paiements au Musée à l'égard de l'acquisition d'objets pour la collection du Musée et des frais connexes 	8 000 000	
	MUSÉE NATIONAL DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE National Museum of Science and Technology		46 613 92
1	Paiements au Musée pour les dépenses de fonctionnement et les dépenses en capital	30 842 380	
			30 842 38

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	OFFICE DES TRANSPORTS DU CANADA Canadian Transportation Agency		
1	Dépenses du programme	31 499 282	31 499 282
	OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE National Energy Board		
1	– Dépenses du programme	82 536 499	
	 Contributions Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi 		
5	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Office, pour l'initiative « Coûts de transition pour la Régie canadienne de l'énergie », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	3 670 000	86 206 499
	OFFICE NATIONAL DU FILM		80 200 493
4	National Film Board	00 270 702	
1	Dépenses du programme	68 370 782	68 370 782
	REGISTRAIRE DE LA COUR SUPRÊME DU CANADA Registrar of the Supreme Court of Canada		
1	Dépenses du programme	25 714 267	25 714 26
	SECRÉTARIAT DES CONFÉRENCES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES Canadian Intergovernmental Conference Secretariat		
1	Dépenses du programme	5 681 372	5 681 372
	SECRÉTARIAT DU COMITÉ DES PARLEMENTAIRES SUR LA SÉCURITÉ NATIONALE ET LE RENSEIGNEMENT Secretariat of the National Security and Intelligence Committee of Parliamentarians		
1	Dépenses du programme	3 271 323	3 271 32
	SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR Treasury Board Secretariat		
1	Dépenses du programme	259 075 962	
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi et de ses autres activités 		
	Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traite- ments, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada		

du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
5	Dépenses éventuelles du gouvernement	750 000 000	
	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit		
	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor de payer pour diverses dépenses urgentes ou imprévues — auxquelles il n'est pas pourvu par ailleurs —, no- tamment pour l'octroi de nouvelles subventions ou contributions ou l'aug- mentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dé- penses pour l'exercice, dans la mesure où ces dépenses sont conformes au mandat du ministère ou de l'organisme pour lequel celles-ci sont effectuées 		
	 Autorisation de réemployer les sommes affectées à des besoins, tirées d'autres crédits et versées au présent crédit 		
10	Initiatives pangouvernementales	326 825 856	
	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé pour l'exercice, pour appuyer la mise en œuvre d'initiatives entreprises dans l'administration publique fédérale en matière de gestion stratégique 		
20	Assurances de la fonction publique	2 656 910 100	
	 À l'égard de tout ou partie de la fonction publique et de toutes autres personnes déterminées par le Conseil du Trésor, paiements effectués dans le cadre des programmes d'assurance, de pension, d'avantages sociaux ou d'autres ententes — ou de l'administration de ces programmes ou ententes —, notamment au titre des primes, contributions, avantages sociaux, frais et autres dépenses 		
	 Autorisation d'affecter tous revenus ou toutes autres sommes perçues dans le cadre des programmes d'assurance, de pension, d'avantages sociaux ou d'autres ententes : 		
	a) pour compenser notamment les primes, contributions, avantages so- ciaux, frais et autres dépenses liés à ces programmes ou autres ententes;		
	b) pour rembourser les employés admissibles, en application du para- graphe 96(3) de la <i>Loi sur l'assurance-emploi</i> , pour l'excédent des primes retenues.		
25	Report du budget de fonctionnement	1 600 000 000	
	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé pour l'exercice en raison du report de tout budget de fonctionnement de l'exercice précédent 		
30	Besoins en matière de rémunération	600 000 000	
	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé pour l'exercice pour : 		
	a) des prestations parentales et de maternité;		
	b) des versements liés à la cessation de service ou d'emploi;		
	c) des rajustements apportés aux modalités de service ou d'emploi de l'administration publique fédérale, notamment la Gendarmerie royale du Canada, et des membres des Forces canadiennes, qui n'ont pas été pour- vus par le crédit 15, Rajustements à la rémunération.		
35	Report du budget des dépenses en capital	800 000 000	
	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé pour l'exercice en raison du report de tout budget des dépenses en capital de l'exercice précédent 		
45	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Promouvoir l'égalité entre les sexes », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	300 000	
50	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « S'assurer que les fonctionnaires reçoivent le paiement qui convient », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du 	25 069 086	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit		
55	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé au Ministère, pour l'initiative « Modifications apportées au Régime de soins dentaires de la fonction publique fédérale », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	11 000 000	
			7 029 181 004
	SÉNAT Senate		
1	 Dépenses du programme, notamment les paiements liés au fonctionnement des bureaux des sénateurs et le versement d'une allocation de logement au président du Sénat au lieu de la mise à sa disposition d'une résidence 	78 375 193	
	- Contributions		
	 Autorisation de dépenser les recettes perçues au cours de l'exercice qui proviennent de ses activités 		70.075.406
	OF DWING ADMINISTRATIC DESCRIPTIONALINALINALINALINALINALINALINALINALINALI		78 375 193
	SERVICE ADMINISTRATIF DES TRIBUNAUX JUDICIAIRES Courts Administration Service		
1	– Dépenses du programme	79 609 479	
5	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Accroître l'intégrité des frontières et du système d'octroi de l'asile du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	2 692 311	
10	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Soutien à la prestation de la justice par l'intermédiaire du Service administratif des tribunaux judiciaires », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	2 580 000	
			84 881 790
	SERVICE CANADIEN D'APPUI AUX TRIBUNAUX ADMINISTRATIFS Administrative Tribunals Support Service of Canada		
1	 Dépenses du programme 	53 434 525	
	 Autorisation d'effectuer des dépenses recouvrables liées à l'application du Régime de pensions du Canada et de la Loi sur l'assurance-emploi 		
5	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Régler les différends liés aux programmes de sécurité du revenu plus rapidement et facilement », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	500 000	
	, ,		53 934 525
	SERVICE CANADIEN DU RENSEIGNEMENT DE SÉCURITÉ Canadian Security Intelligence Service		
1	 Dépenses du programme 	535 592 804	
5	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Accroître l'intégrité des frontières et du système d'octroi de l'asile du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou 	2 020 000	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit		
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Aider les voyageurs à visiter le Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	890 000	
15	Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Protéger la sécurité nationale du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	3 236 746	
20	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Protection des droits et des libertés des Canadiens », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	9 200 000	
25	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Renouveler la Stratégie du Canada au Moyen-Orient », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	8 300 000	559 239 55
	SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA Correctional Service of Canada		000 200 00
1	Dépenses de fonctionnement	2 062 950 977	
	– Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice		
	- Contributions		
	 Autorisation de verser à la Caisse de bienfaisance des détenus les revenus ti- rés, au cours de l'exercice, des activités des détenus financées par cette caisse 		
	 Autorisation d'exploiter des cantines dans les établissements fédéraux et de verser les recettes, au cours de l'exercice, à la Caisse de bienfaisance des dé- tenus 		
	- Paiements, selon les conditions fixées par le gouverneur en conseil :		
	a) aux détenus libérés aux prises avec une incapacité physique résultant de leur participation aux activités normales dans des établissements fédé- raux ou pour le compte de tels détenus;		
	b) aux personnes à charge de détenus — libérés ou non — décédés à la suite de leur participation à de telles activités.		
	 Autorisation au ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, sous réserve de l'approbation du gouverneur en conseil, de conclure une en- tente avec le gouvernement de toute province en vue, selon le cas : 		
	a) de l'incarcération, dans les établissements de cette province, de per- sonnes condamnées ou transférées dans un pénitencier;		
	b) de l'indemnisation afférente à l'entretien de ces personnes;		
	c) du paiement des frais de construction et d'autres frais connexes de ces établissements.		
5	Dépenses en capital, notamment les paiements :	187 808 684	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	 a) aux collectivités autochtones, au sens de l'article 79 de la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, au titre d'un accord visé à l'article 81 de cette loi et prévoyant la prestation de services correctionnels; b) aux organisations à but non lucratif prenant part aux mesures correctionnelles communautaires, aux provinces et aux municipalités, à titre de 		
	contributions pour leurs travaux de construction respectifs.		
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Soutien au Service correctionnel du Canada », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	95 005 372	
			2 345 765 033
	SERVICE DE PROTECTION PARLEMENTAIRE Parliamentary Protective Service		
1	- Dépenses du programme	81 786 647	
	Autorisation de dépenser les recettes perçues au cours de l'exercice qui pro- viennent de ses activités		
	vieillent de ses activités		81 786 647
	SERVICES PARTAGÉS CANADA Shared Services Canada		
1	- Dépenses de fonctionnement	1 560 480 166	
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice pour la prestation de services de technologie de l'information au titre de la Loi sur Services partagés Canada, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de la prestation de ces services 		
5	- Dépenses en capital	246 323 423	
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses en capital engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de la prestation de services de technologie de l'information au titre de la Loi sur Services partagés Canada 		
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'organisation, pour l'initiative « Rendre les milieux de travail du gouvernement fédéral plus accessibles », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	1 619 949	
			1 808 423 538
	SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES Canada Post Corporation		
1	- Paiements à la Société à des fins spéciales	22 210 000	22 210 000
	SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT Canada Mortgage and Housing Corporation		22 210 000
1	 Paiements à la Société visant à la rembourser pour les remises accordées par elle sur les prêts consentis, les subventions et contributions versées, les dé- penses contractées, les pertes subies et les frais et débours engagés, selon le cas : 	2 624 301 333	
	a) au titre de la <i>Loi nationale sur l'habitation</i> ;		

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	b) dans le cadre des attributions qui lui sont conférées par toute autre loi fédérale et qu'elle exerce en conformité avec la <i>Loi sur la Société cana-</i> dienne d'hypothèques et de logement.		
5	– Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à la Société, pour l'initiative « Élargir l'initiative Financement de la construction de logements locatifs », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit	18 124 501	
10	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à la Société, pour l'initiative « Instaurer l'incitatif pour les acheteurs d'une pre- mière habitation », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du mon- tant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exer- cice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses décou- lant de l'augmentation du crédit 	14 705 104	2 657 120 020
	SOCIÉTÉ DU CENTRE NATIONAL DES ARTS		2 657 130 938
	National Arts Centre Corporation		
1	- Paiements à la Société pour les dépenses de fonctionnement	35 270 142	35 270 142
	SOCIÉTÉ RADIO-CANADA Canadian Broadcasting Corporation		
1	Paiements à la Société pour les dépenses de fonctionnement	1 098 113 846	
5	- Paiements à la Société pour le fonds de roulement	4 000 000	
10	- Paiements à la Société pour les dépenses en capital	108 684 000	1 210 797 846
	STATION CANADIENNE DE RECHERCHE DANS L'EXTRÊME-ARCTIQUE Canadian High Arctic Research Station		. 2.0.0, 0.0
1	– Dépenses du programme	31 704 049	
	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice		
	- Contributions		31 704 049
	STATISTIQUE CANADA Statistics Canada		
1	– Dépenses du programme	423 989 188	
	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice		
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent notamment de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi 		
5	 Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé à l'Agence, pour l'initiative « Surveiller les achats de biens immobiliers canadiens », annoncée dans le budget du 19 mars 2019, notamment pour permettre l'octroi de nouvelles subventions ou l'augmentation du montant de toute subvention prévue dans un budget des dépenses pour l'exercice, dans la mesure où il n'est pas pourvu par ailleurs aux dépenses découlant de l'augmentation du crédit 	500 000	
			424 489 188
	TÉLÉFILM CANADA Telefilm Canada		
1	Paiements à la société devant servir aux fins prévues par la Loi sur Téléfilm Canada	101 878 949	

Nº du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
			101 878 949
	TRIBUNAL DES ANCIENS COMBATTANTS (RÉVISION ET APPEL) Veterans Review and Appeal Board		
1	– Dépenses du programme	9 582 026	
			9 582 026
	VIA RAIL CANADA INC. VIA Rail Canada Inc.		
1	- Paiements à la société pour les dépenses liées à sa gestion	731 594 011	
	- Paiements à la société pour les dépenses en capital		
	 Paiements à la société en vue de la prestation d'un service ferroviaire au Canada, conformément aux contrats conclus en vertu du sous-alinéa c)(i) du crédit 52d (Transports) de la Loi nº 1 de 1977 portant affectation de crédits 		
			731 594 011
			119 071 856 785

SCHEDULE 2

Based on the Main Estimates 2019–20, the amount granted is \$4,947,288,144, which is the total of the amounts of the items set out in this Schedule (\$6,596,384,195) less the total of the interim appropriations granted on account of those items by the *Appropriation Act No. 1, 2019–20* (\$1,649,096,051).

Sums granted to Her Majesty by this Act for the fiscal year ending March 31, 2020 that may be charged to that fiscal year and the following fiscal year ending March 31, 2021 and the purposes for which they are granted.

Vote No.	Items	Amount (\$)	Total (\$)
	CANADA BORDER SERVICES AGENCY Agence des services frontaliers du Canada		
1	- Operating expenditures	1,550,213,856	
	 Authority, as referred to in paragraph 29.1(2)(a) of the Financial Administration Act, to expend in the fiscal year — in order to offset expenditures that it incurs in that fiscal year — revenues that it receives in that fiscal year from 		
	(a) fees, related to border operations, for the provision of a service or the use of a facility or for a product, right or privilege; and		
	(b) payments received under contracts entered into by the Agency		
5	- Capital expenditures	124,728,621	
			1,674,942,477
	CANADA REVENUE AGENCY Agence du revenu du Canada		
1	- Operating expenditures	3,448,198,845	
	- Contributions		
	 Authority to make recoverable expenditures in relation to the application of the Canada Pension Plan and the Employment Insurance Act 		
5	- Capital expenditures	25,919,753	
	 Authority to make recoverable expenditures in relation to the application of the Canada Pension Plan and the Employment Insurance Act 		
			3,474,118,598
	PARKS CANADA AGENCY Agence Parcs Canada		
1	- Program expenditures	1,433,900,120	
	- Capital expenditures		
	The grants listed in any of the Estimates for the fiscal year		
	- Contributions, including		
	(a) expenditures on other than federal property; and		
	(b) payments to provinces and municipalities as contributions towards the cost of undertakings carried out by those bodies		
5	 Amounts credited to the New Parks and Historic Sites Account for the purposes specified in subsection 21(3) of the Parks Canada Agency Act 	13,423,000	
			1,447,323,120
			6,596,384,195

ANNEXE 2

D'après le Budget principal des dépenses 2019-2020, la somme accordée est de 4 947 288 144 \$, soit le total des montants des postes figurant à la présente annexe (6 596 384 195 \$), moins le total des crédits provisoires accordés à l'égard de ces postes par la *Loi de crédits n°1 pour 2019-2020* (1 649 096 051 \$).

Sommes accordées par la présente loi à Sa Majesté pour l'exercice se terminant le 31 mars 2020, pouvant être imputées à l'exercice en cours et à l'exercice suivant se terminant le 31 mars 2021, et fins auxquelles elles sont accordées.

Nº du	_		
crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA Canada Border Services Agency		
1	Dépenses de fonctionnement	1 550 213 856	
	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses en- gagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : 		
	a) les droits — liés aux activités à la frontière — perçus pour la prestation d'un service, l'utilisation d'une installation, l'achat d'un produit ou l'exercice d'un droit ou d'un privilège;		
	b) les paiements reçus au titre de contrats conclus par l'Agence.		
5	- Dépenses en capital	124 728 621	
			1 674 942 477
	AGENCE DU REVENU DU CANADA Canada Revenue Agency		
1	Dépenses de fonctionnement	3 448 198 845	
	- Contributions		
	 Autorisation d'effectuer des dépenses recouvrables liées à l'application du Ré- gime de pensions du Canada et de la Loi sur l'assurance-emploi 		
5	- Dépenses en capital	25 919 753	
	 Autorisation d'effectuer des dépenses recouvrables liées à l'application du Régime de pensions du Canada et de la Loi sur l'assurance-emploi 		3 474 118 598
			3 4/4 118 598
	AGENCE PARCS CANADA Parks Canada Agency		
1	– Dépenses du programme	1 433 900 120	
	– Dépenses en capital		
	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice		
	- Contributions, notamment :		
	a) les dépenses afférentes à des propriétés autres que celles du gouverne- ment fédéral;		
	b) les paiements aux provinces et aux municipalités à titre de contributions à l'égard des engagements assumés par ces dernières.		
5	 Sommes créditées au Compte des nouveaux parcs et lieux historiques pour les fins visées au paragraphe 21(3) de la Loi sur l'Agence Parcs Canada 	13 423 000	
			1 447 323 120
			6 596 384 195

